

echo®
smartpen

Guida per l'utente



COPYRIGHT E MARCHI

LIVESCRIBE, ECHO, PULSE e NEVER MISS A WORD sono marchi di Livescribe Inc. Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari. Copyright © 2007-2015. Tutti i diritti riservati. <http://www.livescribe.com/>



Importante Leggere il Contratto di licenza con l'utente finale che accompagna i prodotti Livescribe prima di utilizzarli. Utilizzando qualsiasi parte del prodotto o del software, l'utente dichiara di accettare i termini del Contratto di licenza con l'utente finale. L'utilizzo di cartucce di inchiostro o di qualsiasi altro accessorio di ricarica non autorizzato può danneggiare la smartpen e annullare la garanzia del prodotto.

SOMMARIO

Informazioni su questa versione.....	6
Supporto.....	7
Come contattare il supporto clienti.....	8
Salvataggio dei dati per l'assistenza clienti	8
Restituzione dei prodotti Livescribe.....	9
Prodotti acquistati direttamente da Livescribe.....	9
Prodotti acquistati da terzi	9
Guida per l'utente della smartpen Echo.....	10
Informazioni sulla smartpen Livescribe.....	11
Presentazione della smartpen Livescribe.....	11
Informazioni sui blocchi note Livescribe.....	11
Identificazione del modello di smartpen.....	11
Avvio della smartpen.....	12
Ricarica della smartpen Echo.....	13
Ricarica della smartpen Pulse.....	14
Sostituzione di stilo o cartucce di inchiostro.....	15
Utilizzo della cuffia di registrazione 3D.....	15
Ridenominazione della smartpen in Echo Desktop.....	17
Riavvio di una smartpen che non risponde.....	17
Informazioni su Paper Replay.....	18
Informazioni sulle sessioni Paper Replay.....	18
Visualizzazione degli appunti e riproduzione dell'audio in Echo Desktop.....	19
Concetti di base relativi a scrittura, registrazione e riproduzione.....	21
Come appuntare note e registrare l'audio con la smartpen.....	21
Scrittura di appunti (senza registrazione dell'audio).....	21
Scrittura di appunti e registrazione di audio.....	21
Registrazione di solo audio (senza appunti scritti).....	22
Aggiunta di note a sessioni di registrazione precedenti.....	22
Verifica del livello di carica della batteria.....	23
Installazione degli aggiornamenti software nella smartpen.....	24
Utilizzo delle applicazioni della smartpen.....	26
Informazioni sulle applicazioni della smartpen.....	26
Avvio di applicazioni tramite la Riga di avvio.....	26
Avvio di un'applicazione tramite il Nav Plus.....	27
Utilizzo del pulsante Home per chiudere le applicazioni in esecuzione	28

Informazioni sulle ab breviazioni.....	29
Utilizzo delle ab breviazioni.....	29
Informazioni sugli indicatori del display della smartpen.....	30
Suggerimenti per l'utilizzo della funzionalità di riconoscimento del testo scritto a mano.....	31
Consigli sulla lettura del testo.....	31
Informazioni sul Nav Plus.....	31
Informazioni su Flick e Scrub.....	34
Utilizzo di Flick e Scrub.....	35
Assegnazione di comandi al doppio tocco del pulsante Home	36
Utilizzo dei pulsanti delle ab breviazioni.....	37
Registrazione dell'audio nella smartpen.....	39
Avvio della registrazione mediante il pulsante di registr azione.....	39
Avvio della registrazione mediante il pulsante di accensione della smartpen.....	39
Avvio della registrazione con il Nav Plus.....	40
Interruzione della registr azione.....	41
Sospensione e ripresa di una registr azione.....	41
Continuazione della registrazione durante l'utilizzo di un'altra applicazione.....	42
Registrazione di sessioni senza car ta.....	42
Aggiunta di segnalibri audio durante la registrazione.....	43
Eliminazione di registrazioni audio dalla smartpen.....	44
Configurazione delle impostazioni di registr azione dell'audio.....	46
Riproduzione dell'audio nella smartpen.....	49
Riproduzione di una sessione toccando gli appunti	49
Riproduzione di una sessione utilizzando gli appositi pulsanti	49
Riproduzione di una sessione tramite l'abbreviazione Riproduci.....	50
Riproduzione di una sessione tramite il Nav Plus.....	51
Interruzione della riproduzione audio.....	52
Sospensione e ripresa della riproduzione audio.....	52
Regolazione della r iproduzione audio.....	53
Impostazione di segnalibri audio durante la riproduzione dell'audio.....	54
riproduzione dell'audio tramite il Nav Plus.....	54
Protezione delle registrazioni audio con password di Paper Replay.....	55
Configurazione delle impostazioni di riproduzione dell'audio.....	58
Esecuzione di calcoli matematici.....	59
Utilizzo dell'abbreviazione per la calcolatr ice.....	59
Utilizzo della calcolatr ice.....	60
Utilizzo del pianof orte.....	64
Avvio del pianoforte dal Nav Plus.....	64
Utilizzo della Dimostrazione del traduttore.....	68
Elenco di parole della Dimostrazione del traduttore.....	68

Utilizzo del menu Impostazioni.....	69
Riepilogo del menu Impostazioni.....	69
Impostazione del tempo di spegnimento automatico mediante il menu Impostazioni..	70
Visualizzazione del nome della smartpen mediante il menu Impostazioni.....	71
Abilitazione o disabilitazione del Menu voce tramite il menu Impostazioni.....	71
Impostazione della data e dell'ora.....	72
Impostazione della data	72
Impostazione dell'ora.....	73
Configurazione del display della smartpen.....	75
Impostazione della luminosità del display.....	75
Impostazione dell'orientamento del display.....	75
Impostazione della velocità di scorrimento.....	76
Modifica della lingua della smartpen.....	77
Modifica della lingua tramite il menu Impostazioni.....	77
Gestione dei blocchi note Livescribe.....	78
Informazioni sulla carta isometrica Livescribe.....	78
Indicazioni sull'utilizzo dei blocchi note Livescribe.....	79
Archiviazione di blocchi note Livescribe.....	79
Informazioni sull'assegnazione di un nome ai blocchi note Livescribe.....	80
Utilizzo di prodotti per scrittura speciali.....	82
Informazioni sulle Livescribe Sticky Notes.....	82
Etichette suono.....	83
Sicurezza e manutenzione della smartpen.....	88
Manutenzione della smartpen.....	88
Riduzione dell'elettricità statica	89
Sicurezza.....	90
Avvertenze.....	90
Gestione dello spazio di memoria nella smartpen.....	93
Visualizzazione della quantità di memoria della smartpen mediante il pulsante relativo alla memoria.	93
Visualizzazione della quantità di memoria della smartpen mediante un'abbreviazione.	93
Eliminazione di registrazioni audio dalla smartpen.....	94
Eliminazione di registrazioni audio da una smartpen tramite il Nav Plus.....	95
Eliminazione della registrazione audio corrente con un'abbreviazione.....	96
Garanzia e conformità della smartpen.....	97
Garanzia.....	97
Informativa sulla conformità normativa.....	98
Glossario.....	102

INFORMAZIONI SU QUESTA VERSIONE

In questa versione della piattaforma Livescribe sono state incluse nuove funzionalità, sono stati apportati miglioramenti e risolti alcuni problemi ed è stata migliorata l'utilizzabilità.

Numeri di versione:

- Firmware della smartpen, versione 2.9.9 o successive
- Echo Desktop per Windows, versione 3.0
- Echo Desktop per Mac, versione 3.0

SUPPORTO

Livescribe mette a disposizione diversi strumenti per acquisire ulteriori informazioni sulla piattaforma Livescribe e usufruire dell'assistenza da parte di personale esperto in caso di bisogno.

Nella pagina del supporto di Livescribe è possibile trovare risposte alle domande relative alla smartpen o ad altri prodotti Livescribe.

Per aprire la pagina del supporto di Livescribe:

- Dal browser Web, accedere a www.livescribe.com/support.
- In Echo Desktop, accedere al menu Guida.

È possibile visualizzare le note sulla versione per tutti i prodotti Livescribe al seguente indirizzo: www.livescribe.com/releasenotes.

Nel sito dedicato al supporto di Livescribe, è possibile sfogliare la Knowledge Base di Livescribe dove è possibile trovare le risposte alle domande più frequenti. Livescribe aggiorna spesso la Knowledge Base, per cui si consiglia di tornare a consultarla ogni volta che si ha bisogno di informazioni.

COME CONTATTARE IL SUPPORTO CLIENTI

Se non è stata trovata alcuna risposta al problema, contattare direttamente il supporto clienti nelle modalità indicate di seguito:

- Visitare www.livescribe.com/support, quindi completare una richiesta di assistenza e inviarla.
- Inviare un'e-mail al supporto clienti all'indirizzo: CS@livescribe.com

SALVATAGGIO DEI DATI PER L'ASSISTENZA CLIENTI

Se si riscontrano problemi con un prodotto Echo Desktop è necessario raccogliere i dati dell'installazione da inviare all'assistenza clienti.

1. In Echo Desktop per Windows, scegliere **Guida in linea > Salva dati per assistenza clienti**. In Echo Desktop per Mac, tenere premuto il tasto Control quindi accedere a **Strumenti > Supporto clienti > Log errori**.
2. Salvare i dati sul computer per poterli inviare all'assistenza clienti in caso di necessità.

RESTITUZIONE DEI PRODOTTI LIVESCRIBE

Se è necessario restituire la Livescribe smartpen o un altro prodotto Livescribe, seguire le istruzioni riportate sotto.

PRODOTTI ACQUISTATI DIRETTAMENTE DA LIVESCRIBE

Per ottenere il rimborso, i prodotti acquistati direttamente da Livescribe devono essere restituiti entro un numero di giorni prestabilito. I prodotti restituiti dopo tale termine non saranno accettati o rimborsati.

- Hardware: 30 giorni.
- Accessori: 30 giorni.

Livescribe provvederà a rimborsare l'intero importo versato per qualsiasi prodotto restituito entro tale limite, previa detrazione delle spese di spedizione. Il cliente deve contattare il supporto clienti per ottenere il numero RMA (Returned Material Authorization). Le spese di spedizione associate all'acquisto e alla restituzione del prodotto sono a carico del cliente.

Il prodotto deve essere restituito integro, con tutti i componenti originali e nella confezione originale. Il rimborso verrà disposto previa ricezione e verifica delle condizioni del prodotto.

PRODOTTI ACQUISTATI DA TERZI

Se si rileva un difetto in un prodotto o componente software di un altro produttore, contattare direttamente il produttore per informazioni sulla garanzia. L'assistenza e il supporto per i prodotti senza marchio Livescribe acquistati sul sito Web Livescribe sono a carico dei rispettivi produttori in conformità ai termini e alle condizioni della garanzia fornita insieme ai prodotti. I prodotti o i componenti software di terzi non sono coperti dalla Garanzia limitata di Livescribe.

Guida per l'utente della smartpen Echo

INFORMAZIONI SULLA SMARTPEN LIVESCRIBE

La smartpen Livescribe registra tutto ciò che viene scritto e udito.

PRESENTAZIONE DELLA SMARTPEN LIVESCRIBE

La smartpen Livescribe sincronizza l'audio con ciò che viene scritto, per non perdere neanche una parola. È sufficiente toccare gli appunti per far sì che la smartpen riproduca esattamente ciò che è stato registrato in un determinato momento.

La smartpen fornisce feedback audio e visivo, potenti capacità di elaborazione e una notevole capacità di memoria incorporata. La smartpen integra numerosi componenti e tecnologie. Inoltre, utilizza firmware e software per supportare l'interazione tra tutti i suoi componenti e per consentire il riconoscimento del testo scritto a mano incorporato, oltre ad applicazioni come Paper Replay e molte altre ancora.

Quando si avvia la smartpen e si comincia a scrivere nel blocco note Livescribe, la smartpen acquisisce e archivia gli appunti che vengono scritti. Per acquisire il testo scritto, la smartpen utilizza una fotocamera a infrarossi incorporata che scatta istantanee digitali di uno speciale schema a micropunti mentre la punta si sposta sulla carta durante la scrittura.

Quando si registra l'audio con l'applicazione Paper Replay, la smartpen lo collega agli appunti scritti. Toccando gli appunti, la smartpen identifica il punto in cui si tocca e riproduce l'audio ad esso collegato.

INFORMAZIONI SUI BLOCCHI NOTE LIVESCRIBE

Le smartpen Livescribe utilizzano una carta speciale stampata con micropunti leggibili dalla punta della smartpen. Livescribe fornisce un'ampia gamma di prodotti per la scrittura, come blocchi note, diari, taccuini e post-it.

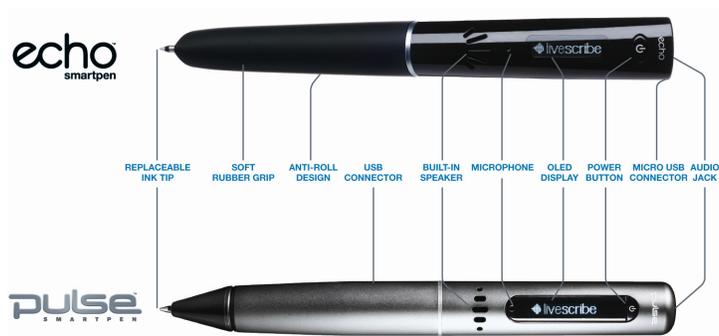
IDENTIFICAZIONE DEL MODELLO DI SMARTPEN

Sono disponibili due modelli di smartpen indicati per l'uso con Echo Desktop: le smartpen Echo e Pulse. Utilizzare le informazioni seguenti per identificare il modello in uso.

Smartpen Echo		Corpo in plastica. Colore nero con pulsante di accensione identificato dal simbolo  .
Smartpen Pulse		Corpo in alluminio. Colore titanio o nero con pulsante di accensione identificato dal simbolo  .

CARATTERISTICHE SMARTPEN

Le smartpen Echo e Pulse hanno funzionalità simili, come mostrato nell'immagine.



AVVIO DELLA SMARTPEN

Prima di tutto, accendere la smartpen. Per poter acquisire gli appunti scritti, registrare l'audio o riprodurre i contenuti, la smartpen deve essere accesa.

1. Premere il pulsante di **accensione** per accendere la smartpen.

Se alla smartpen è stato assegnato un nome tramite Echo Desktop, esso viene visualizzato sulla smartpen quando viene accesa.



All'avvio, sul display della smartpen vengono visualizzate le parole **Livescribe** e quindi **Avvio in corso...** Una volta completato l'avvio, sul display viene visualizzata l'ora.

2. Al primo utilizzo della smartpen, è necessario impostare la data e l'ora attuali.
3. Al termine dell'utilizzo della smartpen, premere nuovamente il pulsante di **accensione** per spegnerla.

RICARICA DELLA SMARTPEN ECHO

La porta USB della smartpen Echo è situata nella parte superiore, accanto alla presa a jack per la cuffia. Si tratta di un connettore USB micro standard compatibile con la base di ricarica USB standard. Per caricare la smartpen, procedere nel modo seguente.

I simboli di spina elettrica e di batteria lampeggiante indicano che è necessario ricaricare la smartpen.



1. Prima di ricaricare la smartpen Echo, scaricare e installare il software Echo Desktop dal sito <http://www.livescribe.com/install>.
2. Collegare il micro cavo USB alla porta USB del computer ed inserire l'altra estremità del cavo nella smartpen.

È possibile caricare la smartpen anche direttamente da una presa elettrica con un adattatore universale USB CA a muro.



Durante la ricarica, sulla smartpen si illumina il simbolo di una batteria con accanto il simbolo di un fulmine.

Una ricarica completa può richiedere fino a 2,5 ore.



RICARICA DELLA SMARTPEN PULSE

Il connettore USB è situato sul lato della smartpen Pulse ed è progettato per essere collegato a una base di ricarica USB Livescribe compatibile. Per caricare la smartpen, procedere nel modo seguente.



Suggerimento I simboli di spina elettrica e di batteria lampeggiante indicano che è necessario ricaricare la smartpen Pulse.



1. Prima di ricaricare la smartpen Pulse, scaricare e installare il software Echo Desktop dal sito <http://www.livescribe.com/install>.
2. Inserire lo spinotto della base di ricarica mobile USB nella porta USB del computer. Quando il computer è acceso, la smartpen viene caricata direttamente tramite la porta USB presente sul computer. Il collegamento USB (situato sul lato della smartpen Pulse) è predisposto per la base di ricarica mobile USB Livescribe compatibile.

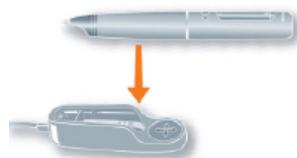
È possibile caricare la smartpen anche direttamente dalla presa elettrica con la base di ricarica Pro o un adattatore universale USB CA a muro.



3. Inserire la smartpen Pulse nella base di ricarica mobile USB.

Durante la ricarica, sulla smartpen si illumina il simbolo di una batteria con accanto il simbolo di un fulmine.

Una ricarica completa può richiedere fino a 2,5 ore.





SOSTITUZIONE DI STILO O CARTUCCE DI INCHIOSTRO

Per sostituire la cartuccia di inchiostro, afferrarla con le dita ed estrarla, quindi inserire quella nuova. Se si possiede una smartpen Pulse e si dispone di una base di ricarica mobile USB, è possibile invece usare la base per sostituire la cartuccia come indicato.

1. Inserire la punta della smartpen nell'anello di rimozione del refill di inchiostro
2. Inclinare la smartpen in modo che poggi saldamente contro l'anello di rimozione e sollevarla.
3. Sollevando la smartpen dalla base, la cartuccia di inchiostro viene staccata in maniera sicura dal magnete all'interno della smartpen che la mantiene in posizione.
4. Posizionare la nuova cartuccia di inchiostro nella smartpen.

Prima di utilizzare la smartpen, assicurarsi di rimuovere il rivestimento di plastica protettiva dalla punta del refill di inchiostro. Tutte le cartucce di inchiostro nuove presentano questo rivestimento, che ha la funzione di evitare che l'inchiostro si secchi.



Se si desidera utilizzare la smartpen senza lasciare segni di inchiostro sulla carta, acquistare uno stilo presso il Livescribe Store sul Web. Per inserire la penna digitale, seguire la procedura descritta sopra, utilizzando la penna stessa al posto della cartuccia di inchiostro sostitutiva.

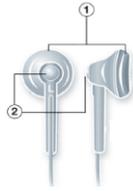
UTILIZZO DELLA CUFFIA DI REGISTRAZIONE 3D

Con la smartpen è possibile registrare l'audio con il microfono incorporato oppure con la cuffia di registrazione 3D.

Livescribe ha concepito il microfono incorporato per registrazioni monofoniche in ambienti di registrazione ridotti, come ad esempio una sala riunioni. Durante la registrazione in spazi ampi, si consiglia di utilizzare la cuffia di registrazione 3D, dotata di un microfono in ciascun auricolare. I due microfoni consentono di effettuare registrazioni binaurali, che ricreano fedelmente l'ambiente acustico.

1. Altoparlanti destro e sinistro

2. Microfoni destro e sinistro



La registrazione binaurale è una speciale tipologia di registrazione stereo che utilizza due microfoni, uno per ciascun orecchio. Questo tipo di registrazione fornisce una fedelissima qualità sonora ambientale poiché i microfoni imitano effettivamente le orecchie: riascoltando una registrazione binaurale, sembrerà davvero di essere nel luogo in cui è stata effettuata.

Una volta registrato l'audio, è possibile riprodurre l'effetto binaurale utilizzando delle cuffie stereo. È inoltre possibile riprodurre l'effetto binaurale come una normale registrazione stereo su qualsiasi tipo di cuffie o altoparlanti.

La cuffia di registrazione 3D fornita con ciascuna smartpen Pulse è dotata di un jack personalizzato, necessario per le registrazioni binaurali. Se invece si desidera utilizzare la cuffia stereo da 3,5 mm solo per la riproduzione, collegare la cuffia da 3,5 mm alla smartpen utilizzando un adattatore standard da 2,5 mm a 3,5 mm.

Se si possiede una smartpen Echo, è possibile usare una qualsiasi cuffia stereo standard da 3,5 mm per la riproduzione. Per le registrazioni binaurali, è necessario usare la cuffia di registrazione 3D Livescribe da 3,5 mm, che può essere acquistata separatamente dal negozio online Livescribe.



Suggerimento È possibile effettuare registrazioni audio binaurali con gli auricolari nelle orecchie o attorno al collo, come mostrato qui sotto. Assicurarsi che l'auricolare contrassegnato con la "L" sia nell'orecchio sinistro e che quello contrassegnato con la "R" sia nell'orecchio destro.



Nota Tenere gli auricolari a circa 15-20 cm di distanza fra loro, come se fossero posizionati nelle orecchie.

RIDENOMINAZIONE DELLA SMARTPEN IN ECHO DESKTOP

La smartpen ha un nome predefinito. È possibile assegnare un nuovo nome alla smartpen per differenziarla da altre smartpen in Echo Desktop.

1. Installare e avviare Echo Desktop.
2. Collegare la smartpen da ridenominare.
3. Se non è già stata selezionata, scegliere la smartpen da ridenominare dall'elenco a discesa.
4. Scegliere **Strumenti > Smartpen > Ridenomina**.
5. Quando richiesto, digitare il nome della smartpen e fare clic su **OK**.

RIAVVIO DI UNA SMARTPEN CHE NON RISPONDE

Se la smartpen non risponde, è possibile riavviarla.

1. Caricare la smartpen utilizzando la base di ricarica (per le smartpen Pulse) o il cavo micro USB (per le smartpen Echo) per almeno cinque minuti.
2. Se la smartpen continua a non rispondere dopo cinque minuti di ricarica, riavviarla tenendo premuto il pulsante di accensione per 10 secondi.

INFORMAZIONI SU PAPER REPLAY

Quando viene avviata, la smartpen è pronta ad acquisire tutto ciò che viene scritto sul blocco note Livescribe.

La smartpen acquisisce e memorizza gli appunti sotto forma di inchiostro digitale. È quindi possibile inviare ad altre persone utilizzando Echo Desktop. Quando si prendono appunti e non si desidera registrare contemporaneamente l'audio, è sufficiente avviare la smartpen e iniziare a scrivere.

Per registrare l'audio mentre si prendono appunti, utilizzare l'applicazione Paper Replay della smartpen. Questa applicazione consente di registrare l'audio e di collegarlo agli appunti scritti con la smartpen. In seguito, toccando qualsiasi annotazione verrà riprodotto l'audio registrato a partire dal momento esatto in cui era stata scritta. Paper Replay memorizza le informazioni acquisite sotto forma di *sessione Paper Replay*.

È possibile utilizzare l'applicazione per registrare solo l'audio. In questo caso, l'audio è costituito da una registrazione autonoma non collegata agli appunti. Questo tipo di registrazione viene detto *sessione senza carta*.

È possibile aggiungere appunti a qualsiasi registrazione audio (incluse le sessioni senza carta) riproducendo l'audio registrato in precedenza e scrivendo gli appunti mentre lo si ascolta. Questa procedura viene detta *annotazione* e risulta utile quando si desidera chiarire o espandere gli appunti riascoltando l'audio.

Per avviare e arrestare una sessione Paper Replay e per controllare la riproduzione della sessione, utilizzare i controlli di Paper Replay. I controlli variano a seconda dell'articolo per scrittura Livescribe.



Nota I controlli Paper Replay stampati non sono specifici della pagina. Ad esempio, è possibile toccare il pulsante **Registra** in una pagina per iniziare la registrazione e quindi toccare il pulsante **Interrompi** in un'altra pagina per arrestare la registrazione.

INFORMAZIONI SULLE SESSIONI PAPER REPLAY

All'avvio della registrazione, la smartpen collega automaticamente l'audio a qualsiasi nota scritta sui blocchi note Livescribe. L'audio registrato (e qualsiasi appunto scritto a esso collegato) viene definito sessione Paper Replay.

Informazioni importanti sulle sessioni:

- Gli appunti non collegati ad audio sono delle semplici note e non fanno parte della sessione.
- Una sessione contiene sempre audio.
- Una sessione può includere appunti scritti (pagine) collegati all'audio. È comunque possibile registrare solo audio. In questo caso si parla di sessioni senza carta.
- Una sessione inizia all'avvio della registrazione audio e termina quando si interrompe la registrazione.
- Quando si sospende una registrazione e quindi la si riavvia non vengono create sessioni distinte. Le due porzioni di registrazione fanno parte della stessa sessione. Se si avvia una registrazione e quindi la si interrompe vengono create sessioni separate.
- Una sessione può includere più pagine, ad esempio quando si prendono molti appunti durante la registrazione di una lezione o di una riunione molto lunga.
- Se in una pagina si avvia e si interrompe più volte la registrazione, vengono create più sessioni.
- Per impostazione predefinita, nella smartpen e in Echo Desktop le sessioni sono denominate in base alla data e all'ora di creazione. Ad esempio, se una sessione è iniziata il 31 ottobre 2014 alle ore 12.22, verrà denominata e visualizzata come 10.31.14 12:22p.

VISUALIZZAZIONE DEGLI APPUNTI E RIPRODUZIONE DELL'AUDIO IN ECHO DESKTOP

In Echo Desktop, è possibile visualizzare gli appunti e riprodurre le registrazioni audio effettuate con Paper Replay. In Echo Desktop, gli appunti a cui è associato l'audio vengono visualizzati con inchiostro verde. Livescribe definisce tale inchiostro *inchiostro attivo*.

Per ascoltare le registrazioni audio collegate agli appunti, fare clic sull'inchiostro attivo utilizzando il mouse o un altro dispositivo di puntamento. Quando si fa clic sull'inchiostro attivo, si esegue un'operazione simile al tocco degli appunti cartacei per avviare la riproduzione dell'audio nella smartpen. Facendo scorrere il cursore del mouse sull'inchiostro attivo, il cursore assume la forma di una mano con il dito puntato che indica il punto in cui fare clic per riprodurre l'audio.

Se sono presenti annotazioni (appunti aggiunti durante la riproduzione di una registrazione audio), vengono visualizzate in Echo Desktop con inchiostro di colore blu. Anche questo inchiostro è attivo. Facendo clic su tale inchiostro, è possibile riprodurre l'audio nel punto in cui sono stati aggiunti gli appunti.



Nota È possibile cambiare il colore dell'inchiostro verde impostando una preferenza utente.

CONCETTI DI BASE RELATIVI A SCRITTURA, REGISTRAZIONE E RIPRODUZIONE

La smartpen offre numerose funzioni e impieghi, tra cui, quello principale di scrivere note e registrare l'audio.

COME APPUNTARE NOTE E REGISTRARE L'AUDIO CON LA SMARTPEN

Quando viene avviata, la smartpen è pronta ad acquisire tutto ciò che viene scritto sul blocco note Livescribe.

La smartpen acquisisce e memorizza gli appunti sotto forma di inchiostro digitale. È quindi possibile condividere gli appunti con il computer o tramite e-mail utilizzando Echo Desktop. Quando si prendono appunti e non si desidera registrare contemporaneamente l'audio, è sufficiente avviare la smartpen e iniziare a scrivere nel blocco note Livescribe.

Per registrare l'audio mentre si prendono appunti, utilizzare l'applicazione Paper Replay della smartpen. Questa applicazione consente di registrare l'audio e di collegarlo agli appunti scritti con la smartpen. In seguito, toccando qualsiasi annotazione verrà riprodotto l'audio registrato a partire dal momento esatto in cui era stata scritta.



Importante È essenziale impostare la data e l'ora esatte sulla smartpen poiché le registrazioni audio create con la smartpen vengono denominate in base alla data e all'ora della creazione.

SCRITTURA DI APPUNTI (SENZA REGISTRAZIONE DELL'AUDIO)

Con la smartpen accesa, iniziare a scrivere su un qualsiasi prodotto con carta Livescribe, ad esempio un blocco note, un diario o un blocco note con spirale Livescribe. Finché la smartpen sarà attiva, verranno acquisiti tutti i disegni e gli appunti scritti a mano. Quando la smartpen viene collegata al computer, gli appunti vengono trasferiti a Echo Desktop.

SCRITTURA DI APPUNTI E REGISTRAZIONE DI AUDIO

1. Con la smartpen accesa, toccare il pulsante **Registra**  stampato sulle pagine del blocco note Livescribe per avviare Paper Replay.

- Paper Replay avvia la registrazione audio.
2. Iniziare scrivendo nel blocco note Livescribe.
 3. Una volta terminato di prendere appunti e registrare l'audio, toccare uno dei pulsanti **Ferma**  stampati sulla carta isometrica Livescribe.
 4. Per ascoltare l'audio registrato, toccare gli appunti scritti.

REGISTRAZIONE DI SOLO AUDIO (SENZA APPUNTI SCRITTI)

È possibile utilizzare la smartpen come un registratore digitale in modo da registrare solo l'audio, senza prendere appunti. Questo tipo di registrazione viene definito anche *sessione senza carta*.

UTILIZZO DELLA REGISTRAZIONE RAPIDA

1. Per utilizzare la funzione **Registrazione rapida**, tenere premuto il pulsante di alimentazione per circa cinque (5) secondi, fino a quando il display non indica che la registrazione è iniziata.

La smartpen sembra spenta, finché non appare l'indicatore di registrazione in corso.

2. Dopo aver completato la registrazione audio, toccare il pulsante **Interrompi** nel blocco note Livescribe.

UTILIZZO DEL PULSANTE DI REGISTRAZIONE

1. Toccare il pulsante **Registra**  sul blocco note Livescribe per avviare la registrazione audio. È possibile continuare a registrare senza prendere appunti.
2. Dopo aver completato la registrazione audio, toccare il pulsante **Interrompi**  nel blocco note Livescribe.

AGGIUNTA DI NOTE A SESSIONI DI REGISTRAZIONE PRECEDENTI

È possibile aggiungere nuove annotazioni e collegarle all'audio registrato in precedenza scrivendo sul blocco note Livescribe durante la riproduzione di una registrazione audio.

La funzione di annotazione è molto utile quando è necessario chiarire o aggiungere elementi agli appunti in un secondo momento. Ad esempio, può essere necessario rivedere gli appunti per correggere o chiarire un punto affrontato nel corso di una riunione o una conferenza. Le annotazioni scritte vengono collegate all'audio originale registrato; è quindi possibile toccarle in un secondo momento e ascoltare l'audio riprodotto al momento della scrittura dell'appunto.

1. Avviare la riproduzione dell'audio. È possibile toccare gli appunti collegati all'audio per cui viene inserita l'annotazione oppure individuare e riprodurre la registrazione audio utilizzando il Nav Plus o un altro metodo.
 2. Dopo aver avviato la riproduzione dell'audio, iniziare a scrivere con la smartpen. La smartpen collega automaticamente le nuove annotazioni all'audio registrato in precedenza.
 3. Dopo aver inserito le annotazioni desiderate, interrompere la riproduzione dell'audio.
- La smartpen collega l'audio alle annotazioni al momento in cui queste vengono scritte.

VERIFICA DEL LIVELLO DI CARICA DELLA BATTERIA

Prima di iniziare una registrazione audio è importante verificare il livello di carica della batteria della smartpen per evitare che si esaurisca durante la registrazione.

CONTROLLO DEL LIVELLO DELLA BATTERIA TRAMITE IL RELATIVO PULSANTE

1. Accendere la smartpen.
2. Individuare l'area **Impostazioni** stampata all'interno della copertina del blocco note Livescribe.
3. Toccare il pulsante Battery (Batteria)  per verificare il livello di carica corrente.

Nell'immagine seguente viene mostrata una batteria completamente carica.



CONTROLLO DEL LIVELLO DELLA BATTERIA TRAMITE UN'ABBREVIAZIONE

1. Toccare due volte al centro del Nav Plus.



La smartpen mostra l'indicatore dell'abbreviazione (asterisco) nel **Menu principale**, nell'attesa che venga scritta un'abbreviazione.



2. Entro tre (3) secondi scrivere la parola "batteria".

La funzionalità di completamento automatico consente di visualizzare il primo comando corrispondente al testo scritto. In questo caso, il comando **batteria** viene visualizzato non appena si scrive la lettera "b". Non appena il comando desiderato viene visualizzato sul display, è possibile cessare di scrivere.



3. Toccare la parte destra  del Nav Plus oppure toccare due volte *la carta Livescribe*.

La smartpen mostra la carica residua della batteria.



Quando si crea un'abbreviazione, questa diventa un pulsante attivo che è possibile toccare per ripetere l'applicazione o il comando. Lo stesso vale per le abbreviazioni tramite la funzione Riga di avvio create.

INSTALLAZIONE DEGLI AGGIORNAMENTI SOFTWARE NELLA SMARTPEN

Livescribe aggiorna periodicamente le applicazioni della smartpen (ad esempio, Paper Replay) e il firmware. Viene aggiornato periodicamente anche il software per il supporto di nuovi tipi di carta isometrica Livescribe. Quando si collega la smartpen e si avvia Echo Desktop, viene effettuata la verifica degli aggiornamenti disponibili. È anche possibile verificare manualmente la disponibilità di aggiornamenti tramite Echo Desktop.



Nota Se si tenta di utilizzare un nuovo blocco note Livescribe e viene visualizzato un messaggio di errore che informa che il prodotto non è supportato, è necessario aggiornare il software della smartpen.

1. Collegare la smartpen.
2. Avviare Echo Desktop.
Echo Desktop verifica automaticamente la disponibilità di aggiornamenti.
3. Accettare gli aggiornamenti disponibili.

Se si decide di trasferire gli aggiornamenti nella smartpen in un secondo momento, è possibile riavviare il processo di trasferimento scollegando e ricollegando la smartpen. In Echo Desktop verrà richiesto di trasferire gli elementi disponibili.

Echo Desktop scarica e installa quindi gli aggiornamenti nella smartpen.

UTILIZZO DELLE APPLICAZIONI DELLA SMARTPEN

Le applicazioni della smartpen sono piccoli programmi che vengono eseguiti nella smartpen.

INFORMAZIONI SULLE APPLICAZIONI DELLA SMARTPEN

Tutte le applicazioni della smartpen hanno un'interfaccia utente simile e utilizzano le stesse regole per la navigazione.

Le applicazioni di sistema sono le applicazioni preinstallate nel software di sistema della smartpen. Paper Replay, Pianoforte e Dimostrazione del traduttore sono alcuni esempi di applicazioni di sistema.

AVVIO DI APPLICAZIONI TRAMITE LA RIGA DI AVVIO

La funzione **Riga di avvio** consente di avviare rapidamente molte delle applicazioni installate nella smartpen.

Riga di avvio è inoltre in grado di avviare qualsiasi applicazione Open Paper. Le applicazioni Open Paper sono applicazioni che non richiedono la presenza di controlli pre-stampati per funzionare, Pianoforte e Dimostrazione del traduttore sono alcuni esempi di applicazioni Open Paper.

Area circostante è una funzione del comando Riga di avvio che si utilizza in alternativa a Nav Plus per spostarsi tra i menu di un'app. Le aree immediatamente circostanti alla funzione Riga di avvio funzionano come i controlli Nav Plus, vale a dire che è possibile toccare la parte superiore, quella inferiore, quella sinistra, quella destra e il centro. Le sezioni dell'Area circostante corrispondono alle funzioni e alle aree del Nav Plus, con qualche eccezione:

- Il comando Area circostante controlla i menu e la navigazione soltanto nell'applicazione corrispondente.
- Non è possibile usare la funzione Area circostante per avviare altre applicazioni.

1. Tracciare una riga orizzontale sul blocco note (partendo da destra o da sinistra) e, *senza staccare la punta della smartpen dalla pagina*, tracciare di nuovo la riga in senso opposto fino al punto di inizio.
2. Scrivere *immediatamente* il nome dell'applicazione di destinazione sopra la riga.

La funzionalità di completamento automatico consente di visualizzare il primo comando corrispondente al testo scritto.



3. Per avviare l'applicazione, toccare il centro del nome dell'applicazione.
Se il nome scritto corrisponde ad una sola applicazione, questa viene avviata automaticamente.
4. Per spostarsi all'interno dell'applicazione, è possibile usare la funzione Area circostante: toccare sopra, sotto, a sinistra o a destra del nome per eseguire le funzioni corrispondenti del Nav Plus.
5. Dopo aver creato una Riga di avvio, l'area corrispondente rimane attiva. È possibile toccare l'area in qualsiasi momento per avviare l'applicazione associata.

AVVIO DI UN'APPLICAZIONE TRAMITE IL NAV PLUS

Il Nav Plus è un controllo di navigazione stampato, disponibile in tutti i prodotti con carta isometrica Livescribe.

1. Toccare due volte  al centro del Nav Plus per accedere al Menu principale.
2. Toccare la freccia direzionale inferiore  del Nav Plus per scorrere l'elenco delle applicazioni di sistema, ad esempio Paper Replay, disponibili nella smartpen.
3. Toccare la freccia direzionale destra  e quella inferiore  per individuare l'applicazione.



INDIVIDUAZIONE DI UNA VOCE DI MENU TRAMITE LA SCRITTURA DEL RELATIVO NOME

Per spostarsi all'interno del menu di un'applicazione, è possibile individuare una voce di menu in base al nome utilizzando la funzionalità di riconoscimento della scrittura.

1. All'interno del menu di un'applicazione, scrivere il nome della voce di menu che si desidera richiamare sulla carta Livescribe.

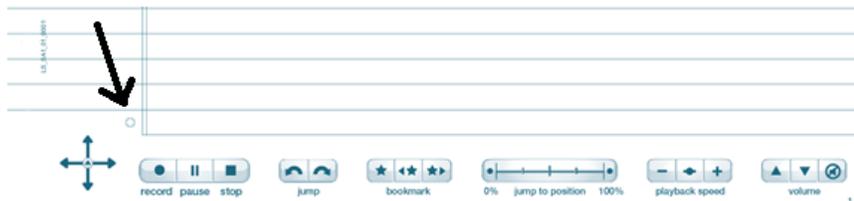
- Quando sul display viene visualizzato l'elemento desiderato, toccare la freccia direzionale destra  del Nav Plus o toccare due volte in rapida successione la pagina per selezionare l'elemento.

UTILIZZO DEL PULSANTE HOME PER CHIUDERE LE APPLICAZIONI IN ESECUZIONE

Quando viene accesa, la smartpen si trova nello stato **Home**. In questo stato, il display della smartpen mostra l'ora corrente e il livello della batteria; è possibile prendere appunti ma non vi sono applicazioni in esecuzione.

È possibile ritornare allo stato iniziale in qualsiasi momento toccando il pulsante **Home**. Ciò consente di chiudere tutte le applicazioni attualmente in esecuzione e di ripristinare la schemata Home della smartpen. Si consiglia di utilizzare il pulsante Home quando si desidera uscire da un'applicazione e avviarne un'altra.

I pulsanti Home sono stampati in molti blocchi note Livescribe. Nei prodotti per la scrittura precedenti, il pulsante Home è rappresentato da un cerchio in alto e a destra del Nav Plus.



Nei prodotti più recenti, il pulsante Home è rappresentato da un'icona a forma di casa.



- Individuare e toccare una volta il pulsante **Home** in un blocco note qualsiasi Livescribe.

Tutte le applicazioni in esecuzione nella smartpen vengono chiuse. Il display della smartpen visualizza lo stato iniziale, ovvero l'ora corrente e il livello della batteria.

- Utilizzare la riga di avvio o un altro metodo per avviare un'altra applicazione.

INFORMAZIONI SULLE ABBREVIAZIONI

Le abbreviazioni sono parole che vengono scritte per avviare un'applicazione e richiamarne una determinata funzione.

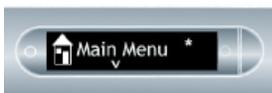
Toccare due volte in rapida successione il centro del Nav Plus per indicare alla smartpen che si sta per scrivere un'abbreviazione. Una volta scritta l'abbreviazione, toccare il Nav Plus o toccare due volte in rapida successione *la carta Livescribe* per utilizzare l'abbreviazione.

Nella smartpen sono disponibili abbreviazioni predefinite per numerose applicazioni e i relativi comandi. Ad esempio, toccando due volte in rapida successione il centro del Nav Plus e scrivendo la parola "riproduci" viene avviato Paper Replay e invocato il comando Riproduci sessione.

UTILIZZO DELLE ABBREVIAZIONI

1. Toccare due volte  al centro del Nav Plus.

La smartpen mostra l'indicatore dell'abbreviazione (*) nel **Menu principale**, nell'attesa che venga scritta un'abbreviazione.



2. Entro tre (3) secondi scrivere la parola oggetto dell'abbreviazione.

"riproduci".

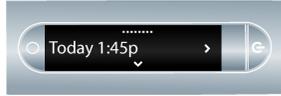


La funzionalità di completamento automatico consente di visualizzare il primo comando corrispondente al testo scritto. In questo caso il comando "riproduci" viene visualizzato non appena si scrive la lettera "r". Non appena il comando desiderato viene visualizzato sul display, è possibile cessare di scrivere.



3. Toccare la parte destra  del Nav Plus oppure toccare due volte *la carta Livescribe*.

La smartpen avvia Paper Replay e il relativo comando Riproduci sessione. Sul display della smartpen verrà visualizzata la prima voce dell'elenco Riproduci sessione.



4. Toccare la freccia direzionale inferiore  del Nav Plus per scorrere le sessioni disponibili.
5. Toccare la freccia direzionale destra  per avviare la riproduzione della sessione.

Quando si crea un'abbreviazione, questa diventa un pulsante attivo che è possibile toccare per ripetere l'applicazione o il comando. Lo stesso vale per le abbreviazioni tramite la funzione Riga di avvio create.

INFORMAZIONI SUGLI INDICATORI DEL DISPLAY DELLA SMARTPEN

Durante la navigazione nelle applicazioni, utilizzare gli indicatori del display per sapere in quale direzione è possibile spostarsi.

Una barra visualizzata nella parte superiore del display indica la prima voce di un menu o di un elenco.



Le frecce indicano che spostandosi nella direzione mostrata è possibile visualizzare delle voci.



Una barra visualizzata nella parte inferiore del display indica l'ultima voce di un menu o di un elenco.



SUGGERIMENTI PER L'UTILIZZO DELLA FUNZIONALITÀ DI RICONOSCIMENTO DEL TESTO SCRITTO A MANO

Alcune applicazioni utilizzano il riconoscimento del testo scritto a mano. Seguire queste indicazioni:

- Scrivere tutto il testo in orizzontale e con chiarezza. La smartpen non è in grado di riconoscere il testo scritto a mano in verticale. I risultati migliori si ottengono scrivendo in minuscolo.
- Toccare il testo scritto per tornare in quel punto in qualsiasi momento nell'applicazione.

CONSIGLI SULLA LETTURA DEL TESTO

Alcune applicazioni forniscono testo da leggere. Spostarsi in queste applicazioni utilizzando i controlli di base del Nav Plus descritti in precedenza. Seguire inoltre queste indicazioni:

- Toccare le frecce direzionali inferiore  e superiore  per scorrere le voci dei menu e degli elenchi. Per uno scorrimento più rapido, utilizzare Flick e Scrub.
- Per visualizzare righe di testo, toccare la freccia direzionale destra  per vedere la prima riga. Lasciarla scorrere per leggerla tutta. Toccare la freccia direzionale inferiore  per passare alla riga successiva. Quando si visualizza del testo, è possibile utilizzare anche Flick e Scrub.
- Per visualizzare un argomento, una storia o un elemento nuovo, toccare la freccia direzionale sinistra  per tornare al menu, quindi toccare la freccia direzionale inferiore  e superiore  per spostarsi nei menu e negli elenchi. Toccare la freccia direzionale destra  per selezionare un elemento.

INFORMAZIONI SUL NAV PLUS

Il Nav Plus è un navigatore a cinque direzioni stampato su carta che consente di spostarsi all'interno del menu principale della smartpen. È possibile usare il menu principale della smartpen per accedere a comandi, applicazioni e impostazioni della smartpen. Sono disponibili due tipi principali di Nav Plus: prestampati e disegnati a mano.



Nella tabella seguente sono riassunti i comandi disponibili per il Nav Plus:

Tocco singolo al centro	Dopo aver avviato la smartpen o quando si prendono appunti senza registrare l'audio, toccare una volta  al centro del Nav Plus per accedere al menu principale. Se si sta eseguendo un'applicazione, con un tocco singolo si ritorna al menu dell'applicazione.
Doppio tocco al centro	Se si utilizza un'applicazione diversa da Paper Replay, toccando due volte in rapida successione  al centro del Nav Plus si esce dall'applicazione corrente e si ritorna al menu principale della smartpen. Viene inoltre attivata la modalità di abbreviazione che consente di scrivere il nome di un'applicazione per avviarla. Se ci si sta spostando nel menu di un'applicazione, toccando due volte in rapida successione il centro del Nav Plus si ritorna al menu principale. Durante la registrazione mediante Paper Replay, toccando due volte in rapida successione il centro del Nav Plus è possibile tornare al menu principale senza interrompere la registrazione, che prosegue in background.
Tocco della freccia direzionale inferiore	Toccare la freccia direzionale inferiore  del Nav Plus per scorrere un menu o un elenco di comandi o opzioni.
Tocco della freccia direzionale superiore	Toccare la freccia direzionale superiore  del Nav Plus per scorrere un menu o un elenco di comandi o opzioni.
Tocco della freccia direzionale destra	Toccare la freccia direzionale destra  per selezionare una voce di menu dell'applicazione e, se disponibile, scorrere un altro livello di un elenco. Toccare la freccia direzionale destra per riprodurre l'audio o visualizzare elementi quali una traduzione, una descrizione o un accordo.
Tocco della freccia direzionale sinistra	Toccare la freccia direzionale sinistra  per tornare a un elenco o un livello di menu precedente. Toccando ripetutamente la freccia direzionale sinistra si esce dall'applicazione e si ritorna al menu principale.

ULTERIORI INFORMAZIONI SUL TOCCO DELLA FRECCIA DIREZIONALE SINISTRA

Per uscire da un'applicazione della smartpen o da un'abbreviazione è possibile toccare la freccia direzionale sinistra  del Nav Plus. È inoltre possibile uscire toccando la freccia direzionale sinistra intorno a qualsiasi Riga di avvio tracciata. In generale, toccando la freccia direzionale sinistra si ripercorrono a ritroso i passaggi eseguiti e si torna al punto di partenza:

- Se l'operazione ha avuto inizio toccando il Nav Plus ed esplorando il menu principale, toccando la freccia direzionale sinistra si torna al menu principale.
- Se l'operazione è iniziata tracciando una Riga di avvio o scrivendo un'abbreviazione sulla carta Livescribe, la smartpen visualizza l'ora attuale.
- In entrambi i casi, lo stato finale è lo stesso: non è in esecuzione alcuna applicazione e la smartpen è pronta per registrare quanto verrà scritto nel blocco note Livescribe.



Nota Toccando la freccia direzionale sinistra dal menu secondario di un'applicazione della smartpen o di un'abbreviazione, viene ipercorsa la gerarchia dei menu verso il livello principale. Se si tocca la freccia sinistra dal livello principale, viene visualizzato il menu principale o l'ora corrente, come descritto in precedenza.

Il livello principale di un'applicazione avviata è rappresentato dal menu iniziale visualizzato all'avvio dell'applicazione. Il livello principale di un'abbreviazione in esecuzione è rappresentato dall'elenco visualizzato al momento dell'esecuzione dell'abbreviazione. Se Paper Replay viene avviato nel modo tradizionale, il livello principale è il menu iniziale contenente voci quali Registra nuova sessione, Riproduci sessione e così via. Il livello principale dell'abbreviazione per la riproduzione è l'elenco Riproduci sessione di Paper Replay.

COME DISEGNARE UN NAV PLUS

Se non è disponibile un Nav Plus prestampato è possibile crearne uno disegnandolo sulla carta isometrica Livescribe.

1. Su un prodotto con carta Livescribe, ad esempio il blocco note Starter incluso nella confezione, disegnare una linea verticale e una orizzontale che si intersecano.

in qualsiasi ordine. Le linee devono essere dritte e, approssimativamente, della stessa lunghezza. Devono inoltre intersecarsi in prossimità del centro.



Esempi di Nav Plus non disegnati correttamente:

- Linee non dritte.



- Linee che non si intersecano in prossimità del centro.



2. Entro un secondo dal completamento del disegno, toccare due volte  al centro del Nav Plus. La creazione del Nav Plus può ora considerarsi completata.

È sempre possibile utilizzare un Nav Plus disegnato.



Se il Nav Plus è stato creato correttamente **nella smartpen viene visualizzato il Menu principale.**

INFORMAZIONI SU FLICK E SCRUB

Flick e Scrub sono funzionalità che consentono di scorrere velocemente le voci dei menu e altro testo visualizzato sulla smartpen. Tali funzionalità sono particolarmente utili quando il testo supera la lunghezza del display in orizzontale o quando più opzioni o menu sono disposti in verticale.

La funzionalità Flick (tocco rapido) si riferisce al tascinamento rapido della smartpen sul foglio di carta con conseguente sollevamento dalla superficie della carta. La velocità di scorrimento dei contenuti sul display è direttamente proporzionale alla velocità di sollevamento della smartpen dal foglio.



La funzionalità Scrub (trascinamento) fa riferimento al tascinamento della smartpen sulla carta. I contenuti mostrati sul display scorrono nella medesima direzione e alla stessa velocità rispetto al movimento della smartpen.



Quando si utilizzano le funzionalità Flick e Scrub, il display mostra alcuni indicatori in base alla direzione del testo aggiuntivo e alla posizione del testo rispetto ai contenuti.

Per Flick e Scrub verticale, l'indicatore di scorrimento è situato nella parte destra del display. Nell'esempio visualizzato, il testo si trova vicino alla parte superiore dell'elenco dei menu corrente, dunque, l'indicatore di scorrimento verticale si trova in prossimità della parte superiore.



Per Flick e Scrub orizzontale, l'indicatore di scorrimento è situato nella parte inferiore. Negli esempi visualizzati, sul display scorre la frase "there were two small children". La barra di scorrimento nella parte inferiore mostra il punto della frase visualizzato. La prima schermata mostra un indicatore in prossimità dell'inizio della frase.



La seconda schermata mostra un indicatore nella parte intermedia della frase dopo aver eseguito lo scorrimento orizzontale del display.

UTILIZZO DI FLICK E SCRUB



1. Accedere alle voci del menu verticale, come il **Menu principale** o uno dei menu secondari, ad esempio **Applicazioni** o **Impostazioni**.



2. Su un'area non utilizzata del foglio, premere la punta della smartpen verso il basso per mezzo (1/2) secondo.
3. Attendere il breve segnale acustico, quindi disegnare una linea orizzontale o verticale *senza sollevare la smartpen dal foglio di carta*.

Invece di tracciare una riga, è possibile disegnare una casella rettangolare come area di controllo Flick e Scrub. La casella rettangolare può essere più facile da usare in quanto offre una superficie più vasta rispetto ad una linea retta.

La smartpen riconosce l'area disegnata come area di controllo Flick e Scrub per qualsiasi applicazione.



4. Spostare la smartpen all'interno dell'area di controllo Flick e Scrub disegnata per scorrere il testo dell'applicazione visualizzato.

È possibile utilizzare lo strofinamento o il tocco rapido nella medesima area di controllo. Non è necessario disegnare un'area distinta per le due funzionalità di scorrimento Flick e Scrub, ma è necessario disporre di due aree di controllo separate per lo scorrimento verticale e quello orizzontale.

È possibile utilizzare in qualsiasi momento un'area di controllo Flick e Scrub creata, così come è possibile riutilizzare un Nav Plus disegnato a mano. Per tornare a utilizzare l'area Flick e Scrub non è necessario premere la punta della smartpen per mezzo secondo: questa operazione è necessaria esclusivamente per la creazione dell'area stessa.

Il testo visualizzato scorre verso l'alto e verso il basso (per i comandi verticali) o verso sinistra e verso destra (per i comandi orizzontali), a seconda della direzione in cui è stato disegnato il comando.

ASSEGNAZIONE DI COMANDI AL DOPPIO TOCCO DEL PULSANTE HOME

Per impostazione predefinita, il tocco singolo e il tocco doppio del pulsante Home richiamano la stessa funzione. È tuttavia possibile assegnare una funzione diversa al doppio tocco del pulsante.

È possibile assegnare qualsiasi applicazione per la smartpen Open Paper (applicazioni che non richiedono la presenza di controlli pre-stampati) o comando rapido. Ad esempio, se si eseguono numerosi calcoli, può essere utile assegnare un comando rapido in modo che la calcolatrice venga aperta al doppio tocco del pulsante Home.

1. Toccare due volte  al centro del Nav Plus per accedere al Menu principale.
2. Toccare la freccia direzionale inferiore  del Nav Plus per scorrere l'elenco delle applicazioni disponibili nella smartpen.
3. Quando viene visualizzato **Abbreviazioni**, toccare la freccia direzionale destra  per selezionare tale opzione.



4. Toccare la freccia direzionale destra  per selezionare.



La smartpen richiede che venga inserito un comando.



5. Scrivere il nome di un'applicazione Open Paper o un comando rapido. Ad esempio, scrivere **calcolatrice**.

Non toccare due volte il centro di Nav Plus o scrivere una riga orizzontale in senso opposto. Scrivere solo le lettere che compongono il comando rapido.

Il nome dell'applicazione o il comando rapido viene visualizzato nella smartpen; quindi la nuova assegnazione viene confermata.



UTILIZZO DEI PULSANTI DELLE ABBREVIAZIONI

Le abbreviazioni da tastiera sono disponibili in alcuni blocchi note Livescribe più recenti e in altri prodotti, quali Livescribe Sticky Notes. Sono contrassegnati da numeri consecutivi: 1, 2, 3 e così via.

Come per il doppio tocco del pulsante Home, è possibile assegnare funzionalità specifiche ai pulsanti delle abbreviazioni. A un pulsante di un'abbreviazione può essere assegnata una qualsiasi applicazione Open Paper o un comando rapido.

1. Toccare due volte il centro del Nav Plus per accedere al Menu principale.
2. Toccare la freccia direzionale inferiore del Nav Plus per scorrere l'elenco delle applicazioni disponibili nella smartpen.
3. Quando viene visualizzato **Abbreviazioni**, toccare la parte destra per selezionare questa opzione.

La smartpen richiede che venga assegnata un'abbreviazione.

4. Toccare la freccia direzionale inferiore per visualizzare **Assegna abbreviazione 1**.
5. Toccare di nuovo la freccia direzionale inferiore per visualizzare **Assegna abbreviazione 2**.
6. Quando viene visualizzato il numero dell'abbreviazione che si desidera impostare, toccare la parte destra.

La smartpen richiede che venga inserito un comando.

7. Scrivere il nome di un'applicazione Open Paper o un comando rapido. Ad esempio, scrivere **calcolatrice**.

Non toccare due volte il centro di Nav Plus o scrivere una riga orizzontale in senso opposto. Scrivere solo le lettere che compongono il comando rapido.

Viene visualizzato, ad esempio, il comando rapido della calcolatrice; quindi inizia a scorrere: **L'abbreviazione 1 ora è assegnata a [calcolatrice]**

Il nome dell'applicazione o il comando rapido viene visualizzato nel display; quindi la nuova assegnazione viene confermata.

TOCCO DI UN PULSANTE DI UN'ABBREVIAZIONE NON ASSEGNATO

A differenza del pulsante Home, i pulsanti di un'abbreviazione non dispongono di assegnazioni predefinite. Se si tocca un'abbreviazione da tastiera non assegnata, viene chiesto di assegnare un comando all'abbreviazione.



Suggerimento Se si tocca inavvertitamente un pulsante di un'abbreviazione non assegnato che non si desidera impostare al momento, toccare un punto qualsiasi della carta isometrica Livescribe.

REGISTRAZIONE DELL'AUDIO NELLA SMARTPEN

La possibilità di registrare l'audio mentre si prendono note è una delle principali funzionalità della smartpen Livescribe. È anche possibile registrare l'audio senza prendere appunti.

AVVIO DELLA REGISTRAZIONE MEDIANTE IL PULSANTE DI REGISTRAZIONE



Importante Non eseguire la registrazione senza prima aver ottenuto l'autorizzazione. L'utilizzo dei prodotti e dei servizi Livescribe comporta l'accettazione a conformarsi a tutte le normative riguardanti la registrazione.

1. Toccare il pulsante Record .
2. La smartpen inizia a registrare e sul display viene visualizzato un contasecondi.



Dopo aver avviato una registrazione, è possibile utilizzare altre applicazioni della smartpen, ad esempio la calcolatrice. Un'icona di registrazione lampeggiante viene visualizzata nell'angolo inferiore destro del display, a indicare che la registrazione è ancora in corso.

AVVIO DELLA REGISTRAZIONE MEDIANTE IL PULSANTE DI ACCENSIONE DELLA SMARTPEN



Importante Non eseguire la registrazione senza prima aver ottenuto l'autorizzazione. L'utilizzo dei prodotti e dei servizi Livescribe comporta l'accettazione a conformarsi a tutte le normative riguardanti la registrazione.

1. Premere il pulsante di accensione per accendere la smartpen.
2. Tenere premuto il pulsante di accensione per circa cinque secondi, fino a quando il display non indicherà che la registrazione è iniziata.



Se la smartpen è spenta, tenere premuto il pulsante di accensione finché sul display non appariranno la sequenza di avvio e la parola "REC..." (Registrazione in corso...). Inoltre, se si scrive sulla carta Livescribe dopo aver avviato la registrazione rapida mediante la funzione omonima, la smartpen collegherà gli appunti all'audio registrato.

AVVIO DELLA REGISTRAZIONE CON IL NAV PLUS

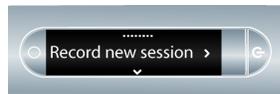
Utilizzare Nav Plus per iniziare a registrare.

1. Toccare due volte  al centro del Nav Plus per accedere al Menu principale.
2. Toccare la freccia direzionale inferiore  fino a visualizzare Paper Replay.



3. Toccare la freccia direzionale destra  per avviare l'applicazione Paper Replay.

Verrà visualizzata l'opzione Registra nuova sessione.



4. Toccare la freccia direzionale destra  per selezionare Registra nuova sessione.

Il display indica che è stata avviata la registrazione.



Durante la registrazione con Paper Replay, è possibile utilizzare il Nav Plus per eseguire una serie di normali funzioni, come lo scorrimento dei menu e l'avvio di applicazioni.

INTERRUZIONE DELLA REGISTRAZIONE

Sono disponibili diversi modi per interrompere la registrazione o la riproduzione dell'audio.

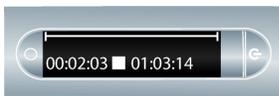
- Toccare il tasto **Interrompi**  sul blocco note Livescribe.
- Spegnere la smartpen.
- Utilizzando il Nav Plus.

1. Durante una registrazione, toccare una volta  al centro del Nav Plus.

Sul display della smartpen viene visualizzato **Interrompi sessione**. La registrazione continua e sul display viene visualizzato l'indicatore di registrazione in corso (punto lampeggiante).



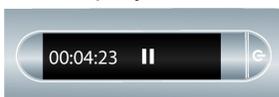
2. Toccare la freccia direzionale destra  per interrompere la registrazione.



SOSPENSIONE E RIPRESA DI UNA REGISTRAZIONE

1. Per sospendere una registrazione, toccare il pulsante Pause (Sospendi) .

Nel display della smartpen viene visualizzata l'icona di sospensione.



2. Toccare nuovamente il pulsante Pause (Sospendi) per riprendere la registrazione.

Quando la registrazione viene sospesa, la smartpen continua ad acquisire gli appunti mentre si scrive. Le eventuali note scritte dopo aver sospeso la registrazione e prima di averla riavviata vengono collegate all'audio che è stato registrato poco prima che venisse premuto il pulsante pausa.

Quando si sospende una registrazione e quindi la si riavvia non vengono create sessioni distinte. Le due porzioni di registrazione fanno parte della stessa sessione. Se si avvia una registrazione e quindi la si interrompe, vengono create sessioni separate.

CONTINUAZIONE DELLA REGISTRAZIONE DURANTE L'UTILIZZO DI UN'ALTRA APPLICAZIONE

È possibile avviare e utilizzare un'altra applicazione della smartpen (ad esempio, la calcolatrice) e continuare la registrazione dell'audio con Paper Replay. Mentre l'altra applicazione è in esecuzione, tuttavia, la smartpen non collega gli appunti all'audio poiché l'input dalla smartpen (inchiostro e segni) viene ricevuto dall'altra applicazione. L'applicazione appena avviata ha la priorità sulla smartpen, oltre al controllo del display e dell'uscita audio.

Se si desidera interrompere o sospendere la registrazione o aggiungere nuovi segnalibri alla registrazione, occorre riattivare Paper Replay come applicazione principale, procedendo in uno dei seguenti modi:

- Toccare uno qualsiasi dei controlli di Paper Replay oppure un qualsiasi appunto Paper Replay scritto.
- Eseguire una qualsiasi operazione per avviare Paper Replay, come ad esempio toccare un'area della sessione oppure avviare l'applicazione Paper Replay mediante il Nav Plus.
- Non scrivere né toccare nulla con la smartpen per cinque secondi.

Il display della smartpen indica che è in corso la registrazione in background per mezzo di un puntino lampeggiante visualizzato nell'angolo inferiore destro del display.



Avvertenza Lo spegnimento o l'inserimento della smartpen nella base interrompe la registrazione.

REGISTRAZIONE DI SESSIONI SENZA CARTA

Se si desidera registrare l'audio, ma non è possibile o non si desidera scrivere su carta Livescribe, è possibile creare una registrazione audio senza carta. Con questo metodo, la smartpen viene utilizzata solo come registratore audio.



Nota Durante la registrazione di una sessione senza carta è possibile in qualsiasi momento collegare la registrazione a degli appunti scritti sulla carta Livescribe. Da quel momento, la sessione viene associata agli appunti e non è più "senza carta".

In maniera analoga, se in precedenza è stata registrata una sessione senza carta, è possibile riprodurla e iniziare a scrivere nel blocco note Livescribe. La sessione viene quindi associata agli appunti e non è più "senza carta".

Per creare una sessione senza carta, iniziare la registrazione audio senza prendere appunti. È possibile avviare una sessione senza carta in diversi modi:

- Toccando il pulsante Registra sul blocco note Livescribe
- Utilizzando la funzione Registrazione rapida
- Utilizzando Nav Plus

La nuova sessione senza carta viene visualizzata nell'elenco delle sessioni Paper Replay.

Per riprodurre una sessione senza carta, utilizzare Nav Plus per cercare le sessioni Paper Replay. La smartpen indica una sessione senza carta con un asterisco (*) posto accanto al nome file, nell'elenco Seleziona sessione.



Nota Se l'ultima azione eseguita con la smartpen è stata la registrazione di una sessione senza carta, sarà possibile accedervi toccando il punto 0% sulla barra di posizione.

AGGIUNTA DI SEGNALIBRI AUDIO DURANTE LA REGISTRAZIONE

I segnalibri consentono di contrassegnare una sezione dell'audio e riprodurla in modo semplice e rapido in un secondo momento. È possibile aggiungere dei

segnalibri nel corso della registrazione oppure aggiungerli in seguito, durante l'ascolto. Determinati blocchi note Livescribe contengono il controllo dei segnalibri.

- Toccare il pulsante di segnalibro  durante la registrazione o la riproduzione. In quel punto del file audio viene inserito un segnalibro.



ELIMINAZIONE DI REGISTRAZIONI AUDIO DALLA SMARTPEN

Se si desidera eliminare sessioni dalla smartpen per un qualsiasi motivo, ad esempio per la gestione della memoria, si consiglia di trasferire gli appunti su Echo Desktop e di eliminare le sessioni Paper Replay dalla smartpen.

Quando si elimina una sessione dalla smartpen, la selezione degli appunti cartacei associati a tale file non consentirà più di riprodurre l'audio Paper Replay ad esse associato. Tuttavia, se gli appunti sono stati trasferiti su Echo Desktop, è possibile continuare a riprodurli dal computer.



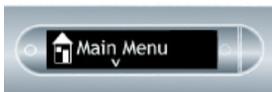
Nota Non è possibile recuperare una sessione dopo averla eliminata dalla smartpen e da Echo Desktop. L'eliminazione di sessioni non incide sugli appunti memorizzati nella smartpen. Gli appunti vengono conservati, infatti, finché il blocco note non viene archiviato.

Le sessioni di Paper Replay possono essere eliminate dalla smartpen in diversi modi:

- Utilizzando Echo Desktop.
- Archiviando il prodotto per la satura (questa operazione consente di rimuovere dalla smartpen tutte le sessioni Paper Replay relative a tale prodotto).
- Utilizzando il menu principale della smartpen.
- Usare l'abbreviazione Elimina sessione corrente per eliminare la sessione usata più di recente.

ELIMINAZIONE DI REGISTRAZIONI AUDIO TRAMITE IL NAV PLUS

1. Toccare due volte  al centro del Nav Plus per accedere al **Menu principale**.



2. Toccare la freccia direzionale inferiore  per scorrere le applicazioni della smartpen fino a visualizzare Paper Replay.



3. Toccare la freccia direzionale destra  per avviare Paper Replay.
4. Toccare la freccia direzionale inferiore  per visualizzare l'opzione di menu Elimina sessione.



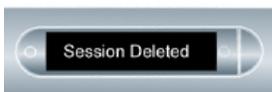
5. Toccare la freccia direzionale destra  per sfogliare le sessioni.
6. Toccare la freccia direzionale inferiore  per scorrere l'elenco di sessioni.



7. Individuare la sessione da eliminare e toccare la freccia direzionale destra  per selezionarla.



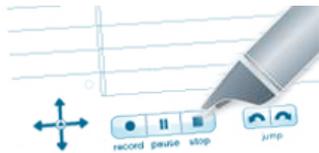
8. Toccare la freccia direzionale destra  per confermare l'eliminazione.
La smartpen indica che la sessione è stata eliminata.



ELIMINAZIONE DELLA REGISTRAZIONE AUDIO CORRENTE CON UN'ABBREVIAZIONE

È possibile usare un'abbreviazione per eliminare la sessione corrente. In questo contesto, la sessione corrente è la sessione utilizzata più di recente; l'ultima sessione che è stata riprodotta o registrata.

1. In Paper Replay, tenere premuto il pulsante **Stop** (Interrompi) per tre secondi. La smartpen richiederà di toccare un'altra volta per eliminare la sessione corrente.
2. Toccare di nuovo **Interrompi** per confermare l'eliminazione.



CONFIGURAZIONE DELLE IMPOSTAZIONI DI REGISTRAZIONE DELL'AUDIO

IMPOSTAZIONE DELLA QUALITÀ DELLA REGISTRAZIONE AUDIO TRAMITE IL MENU IMPOSTAZIONI

Utilizzare l'impostazione **Qualità audio** per configurare la qualità delle registrazioni audio.

- Utilizzare **Alta** esegue la registrazione con la qualità audio più elevata. Questa impostazione richiede una grande quantità di spazio di memoria ed è ottimale per ambienti molto ampi o quando è necessaria una qualità di registrazione ottimale.
- Utilizzare **Media** per impostare la qualità dell'audio predefinita.
- Utilizzare **Bassa** esegue la registrazione con la qualità audio più bassa. Questa impostazione consente di risparmiare spazio nella memoria ed è ottimale per dettati o per ambienti di registrazione di dimensioni ridotte o meno rumorosi.

1. Nel menu **Impostazioni**, selezionare l'opzione **Qualità audio**.
2. Selezionare **Alta**, **Media** o **Bassa**.

Non è possibile modificare la qualità dell'audio durante una registrazione. Selezionare sempre la qualità dell'audio appropriata prima di avviare una registrazione.

VISUALIZZAZIONE DELLA QUALITÀ DELLA REGISTRAZIONE AUDIO TRAMITE IL PULSANTE DELLE IMPOSTAZIONI AUDIO

Toccare il pulsante delle **impostazioni audio**



sulla copertina interna

del blocco note Livescribe.

Nella smartpen vengono visualizzate le impostazioni audio, tra cui la qualità audio.

IMPOSTAZIONE DELLA SENSIBILITÀ DEL MICROFONO TRAMITE IL MENU IMPOSTAZIONI

È possibile impostare la **sensibilità del microfono** della smartpen per diverse situazioni di registrazione.

- Utilizzare **Sala riunioni** per impostare la sensibilità del microfono per ambienti meno rumorosi, in cui la persona che parla è molto vicina al microfono. Questa impostazione è ottimale per dettati, uffici o sale riunioni di piccole dimensioni.
- Utilizzare **Sala conferenze** per impostare il microfono in modo che catturi i suoni in un'area di dimensioni più ampie. Questa impostazione è ottimale per stanze grandi, in cui la voce che si intende registrare è distante dal microfono della smartpen. Si raccomanda l'uso della cuffia di registrazione 3D quando si effettuano registrazioni in ambienti di questo tipo.
- Utilizzare **Automatica** per l'impostazione predefinita; consente di impostare automaticamente la sensibilità del microfono in base al livello di rumorosità dell'ambiente.



Nota Non è possibile modificare la **sensibilità del microfono** durante la registrazione con la smartpen. Selezionare sempre l'impostazione appropriata prima di avviare la registrazione. Il microfono rimane configurato sull'ultima impostazione utilizzata.

1. Nel menu **Impostazioni**, selezionare l'opzione **Sensibilità microfono**.
2. Selezionare **Sala riunioni**, **Sala conferenze** o **Automatica**.

VISUALIZZAZIONE DELLA SENSIBILITÀ DEL MICROFONO TRAMITE IL PULSANTE DELLE IMPOSTAZIONI AUDIO

È possibile visualizzare la **sensibilità del microfono** della smartpen.

Toccare il pulsante delle **impostazioni audio**



nella copertina interna

del blocco note Livescribe.

Nella smartpen vengono visualizzate le impostazioni audio tra cui la sensibilità del microfono.

VISUALIZZAZIONE DELLE IMPOSTAZIONI AUDIO MEDIANTE L'ABBREVIAZIONE RELATIVA ALL'AUDIO

È possibile visualizzare lo stato di tutte le impostazioni audio della smartpen mediante l'abbreviazione relativa all'audio:

1. Toccare due volte  al centro del Nav Plus.

La smartpen mostra l'indicatore dell'abbreviazione nel **Menu principale**, nell'attesa che venga scritta un'abbreviazione.



2. Entro tre (3) secondi scrivere la parola "audio".

La funzionalità di completamento automatico consente di visualizzare il primo comando corrispondente al testo scritto. In tal caso, il comando audio viene visualizzato non appena si scrive la lettera "a". Non appena il comando desiderato viene visualizzato sul display, è possibile cessare di scrivere.



3. Toccare la freccia direzionale destra  del Nav Plus o toccare due volte in rapida successione *qualsiasi punto della carta Livescribe*.

Quando si crea un'abbreviazione, questa diventa un pulsante attivo che è possibile toccare per ripetere l'applicazione o il comando. Lo stesso vale per le abbreviazioni tramite la funzione Riga di avvio create.



Nella smartpen vengono visualizzate le impostazioni audio.

RIPRODUZIONE DELL'AUDIO NELLA SMARTPEN

Dopo aver registrato l'audio con la smartpen, è possibile riprodurlo in diversi modi.

RIPRODUZIONE DI UNA SESSIONE TOCCANDO GLI APPUNTI

Quando si registra una sessione Paper Replay, gli appunti e l'audio sono collegati e sincronizzati.

Toccare gli appunti per avviare la riproduzione dell'audio collegato ad essi. La riproduzione dell'audio inizia dal punto delle note in cui è iniziata la registrazione.

Durante la riproduzione, il display indica la posizione corrente e il tempo imminente della registrazione.



Suggerimento Nel corso della registrazione, ricordarsi di scrivere un appunto sul blocco note per avviare la riproduzione toccandolo. In caso contrario, viene creata una sessione senza carta.

RIPRODUZIONE DI UNA SESSIONE UTILIZZANDO GLI APPOSITI PULSANTI

Toccare uno dei pulsanti di riproduzione stampati nel blocco note Livescribe per accedere alla sessione registrata o riprodotta più di recente. A causa di dimensioni e formati, alcuni blocchi note Livescribe non contengono tutti i comandi elencati di seguito.

- Avanzamento/Riavvolgimento



- Barra di posizione



- Segnalibro



I controlli di riproduzione di Paper Replay, come Salta, Barra di posizione e Segnalibro, funzionano nel corso di una singola sessione Paper Replay. È possibile

saltare in avanti o indietro oppure ascoltare rapidamente una singola sessione Paper Replay per volta.



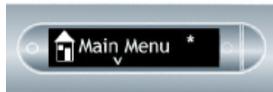
Suggerimento Quando si toccano i controlli di riproduzione prima di toccare qualsiasi appunto scritto su una pagina, viene riprodotta la registrazione audio ascoltata più di recente, indipendentemente dal fatto che la registrazione o gli appunti si trovino sulla pagina corrente. Questa funzione consente di riprodurre rapidamente l'ultima registrazione, anche se si è dimenticato di prendere appunti.

RIPRODUZIONE DI UNA SESSIONE TRAMITE L'ABBREVIAZIONE RIPRODUCI

Utilizzare l'abbreviazione Riproduci per visualizzare in modo rapido il primo elemento nell'elenco di una sessione.

1. Toccare due volte  al centro del Nav Plus.

La smartpen mostra l'indicatore dell'abbreviazione (*) nel **Menu principale**, nell'attesa che venga scritta un'abbreviazione.



2. Entro tre (3) secondi scrivere la parola "riproduci".



La funzionalità di completamento automatico consente di visualizzare il primo comando corrispondente al testo scritto. In questo caso il comando **"riproduci"** viene visualizzato non appena si scrive la lettera "r". Non appena il comando desiderato viene visualizzato sul display, è possibile cessare di scrivere.



3. Toccare la parte destra  del Nav Plus oppure toccare due volte *il blocco note Livescribe*.

4. Sul display della smartpen viene visualizzata la prima voce dell'elenco Riproduci sessione. Toccare la freccia direzionale inferiore  del Nav Plus per scorrere l'elenco, quindi toccare la freccia direzionale destra  per avviare la riproduzione.

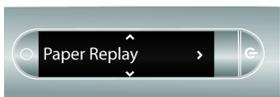
Quando si crea un'abbreviazione, questa diventa un pulsante attivo che è possibile toccare per ripetere l'applicazione o il comando. Lo stesso vale per le abbreviazioni tramite la funzione Riga di avvio create.



RIPRODUZIONE DI UNA SESSIONE TRAMITE IL NAV PLUS

Utilizzare il Nav Plus per sfogliare un elenco di sessioni audio e selezionare il file audio in base alla data e all'ora.

1. Toccare due volte  al centro del Nav Plus per accedere al Menu principale.
2. Toccare la freccia direzionale inferiore  fino a visualizzare **Paper Replay**.



3. Toccare la freccia direzionale destra  per selezionare il menu dell'applicazione Paper Replay. La prima voce dell'elenco è Registra nuova sessione.



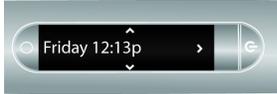
4. Toccare la freccia direzionale inferiore  per individuare il comando Riproduci sessione.



5. Toccare la freccia direzionale destra  per visualizzare un elenco di sessioni ordinate in base alla data e all'ora.



6. Toccare la freccia direzionale inferiore  per scorrere l'elenco di sessioni.



7. Toccare la freccia direzionale destra  per selezionare la sessione audio che si desidera aprire.

La riproduzione viene avviata.



INTERRUZIONE DELLA RIPRODUZIONE AUDIO

Per interrompere la registrazione o la riproduzione di una sessione è possibile procedere in tre diversi modi, illustrati di seguito.

- Toccare il tasto **Interrompi**  sul blocco note Livescribe.
 - Spegnerne la smartpen.
 - Utilizzando il Nav Plus.
1. Durante la riproduzione, toccare una volta  al centro del Nav Plus.
Sul display della smartpen viene visualizzato **Interrompi sessione**.
 2. Toccare la freccia direzionale destra  per interrompere la riproduzione.



SOSPENSIONE E RIPRESA DELLA RIPRODUZIONE AUDIO

1. Toccare il pulsante Pause (Sospendi)  per sospendere la riproduzione dell'audio.

Nel display della smartpen viene visualizzata l'icona di sospensione.



2. Toccare nuovamente il pulsante Pause (Sospendi) per riprendere la riproduzione.

Quando la riproduzione viene sospesa, la smartpen continua ad acquisire gli appunti mentre si scrive. Le eventuali note scritte dopo aver sospeso la riproduzione e prima di averla riavviata vengono collegate all'audio che è stato registrato poco

prima che venisse premuto il pulsante pausa. L'aggiunta e il collegamento di appunti durante la riproduzione dell'audio vengono identificati nel processo di "annotazione".

REGOLAZIONE DELLA RIPRODUZIONE AUDIO

È possibile controllare la riproduzione di un file audio sulla smartpen e individuare rapidamente una sezione qualsiasi dello stesso in vari modi. Tutti i controlli menzionati di seguito sono disponibili nella parte inferiore di ogni pagina del blocco note.

MODIFICA DEL VOLUME DI RIPRODUZIONE

Utilizzare i controlli del volume  per aumentare o ridurre il volume di riproduzione oppure azzerarlo completamente. Dopo aver azzerato il volume della riproduzione, è possibile riattivarlo toccando di nuovo il pulsante di disattivazione audio.

AVANZAMENTO E RIAVVOLGIMENTO

È possibile saltare indietro o in avanti di 10 secondi in un file audio toccando i controlli Salta  .

AVANZAMENTO E RIAVVOLGIMENTO RAPIDI

Tenere premuto il pulsante Salta in avanti o indietro   per passare a punti precisi di un file audio. La pressione continua dei pulsanti di avanzamento o riavvolgimento rapido aumenta la lunghezza dell'intervallo di avanzamento/riavvolgimento.

AVANZAMENTO A UNA POSIZIONE PRECISA

Se si desidera passare rapidamente all'inizio, alla fine o a qualsiasi posizione di una sessione audio, utilizzare la barra Vai a posizione.



1. Toccare un qualsiasi punto della barra per passare alla posizione corrispondente del file audio.
2. Toccare il pulsante 0% consente invece di passare direttamente all'inizio della sessione audio corrente.

MODIFICA DELLA VELOCITÀ DI RIPRODUZIONE

Se si desidera aumentare o ridurre la velocità di riproduzione del file audio per riprodurre un momento specifico della sessione, utilizzare i controlli per la velocità di riproduzione .

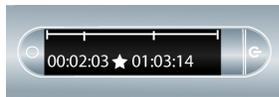
- Per rallentare l'audio dalla velocità normale, toccare il pulsante per il rallentamento della velocità di riproduzione . Toccare ripetutamente il pulsante per continuare a ridurre la velocità dell'audio.
- Per accelerare l'audio dalla velocità normale, toccare il pulsante per l'aumento della velocità di riproduzione . Toccare ripetutamente per continuare ad aumentare la velocità dell'audio.
- Per ritornare alla velocità normale (la velocità in cui l'audio è stato registrato), toccare il pulsante per riprodurre l'audio alla velocità normale .

L'audio riprodotto in maniera accelerata o rallentata non è più in modalità stereo, ma verrà riprodotto in modalità mono finché non verrà ripristinata la velocità normale.

IMPOSTAZIONE DI SEGNALIBRI AUDIO DURANTE LA RIPRODUZIONE DELL'AUDIO

I segnalibri consentono di contrassegnare una sezione dell'audio e riprodurla in modo semplice e rapido in un secondo momento. È possibile aggiungere dei segnalibri nel corso della registrazione oppure aggiungerli in seguito, durante l'ascolto.

- Toccare il pulsante di segnalibro  durante la registrazione o la riproduzione. In quel punto del file audio viene inserito un segnalibro.



REVISIONE DEI SEGNALIBRI

- Dopo aver aggiunto dei segnalibri a una sessione audio sarà possibile scorrere i segnalibri mediante i pulsanti Indietro  e Avanti .
- Durante la riproduzione, sul display della smartpen vengono visualizzati i segnalibri nella cronologia dell'audio.



RIPRODUZIONE DELL'AUDIO TRAMITE IL NAV PLUS

1. Toccare due volte  al centro del Nav Plus per accedere al **Menu principale**.

2. Toccare la freccia direzionale inferiore  per scorrere le applicazioni della smartpen fino a visualizzare Paper Replay.



3. Toccare la freccia direzionale destra  per avviare il menu dell'applicazione Paper Replay. La prima voce nell'elenco è Registra nuova sessione.



4. Toccare la freccia direzionale inferiore  fino a visualizzare l'opzione Riproduci sessione.



5. Toccare la freccia direzionale destra  per sfogliare le sessioni.
6. Toccare la freccia direzionale inferiore  per scorrere l'elenco di sessioni.



Nella smartpen, le sessioni Paper Replay vengono ordinate a partire dalla più recente, elencando le sessioni senza carta prima delle sessioni normali.

7. Toccare la freccia direzionale destra  per selezionare la sessione che si desidera riprodurre.



PROTEZIONE DELLE REGISTRAZIONI AUDIO CON PASSWORD DI PAPER REPLAY

La **password di Paper Replay** consente di impostare una password per le registrazioni audio nella smartpen. L'impostazione di una password impedisce ad altri utenti di ascoltare l'audio registrato sulla smartpen. In questo modo, l'audio non può essere riprodotto finché non viene immessa la password. La password deve essere un numero di 4 cifre.

1. Dal **Menu principale**, toccare la freccia direzionale inferiore  per individuare Paper Replay.
2. Toccare la freccia direzionale destra  per avviare Paper Replay.
3. Toccare la freccia direzionale inferiore  fino a **Protezione con password**.
4. Toccare la freccia direzionale destra  per impostare la password.



5. Sul blocco note, scrivere la password composta da un numero di quattro cifre.



Per proteggere la password scritta, Livescribe consiglia di usare uno dei metodi seguenti.

- Scrivere i numeri in ordine diverso, ad esempio al contrario.
- Scrivere i numeri in diversi punti della pagina.
- Dopo aver scritto e confermato la password, scrivere altri numeri sopra la password per mascherarla.

6. Una volta immessa la password, toccare la freccia direzionale destra  del Nav Plus. La smartpen conferma che la password è stata impostata.



Una volta impostata la password, la smartpen richiederà di immetterla ogni volta che si tenta di riprodurre una sessione.

7. Per ascoltare le sessioni, scrivere la password sulla carta Livescribe quando richiesto dalla smartpen. Se la password immessa è corretta, viene visualizzato un messaggio di conferma nella smartpen.

ANNULLAMENTO DELLA PASSWORD DI PAPER REPLAY

1. Utilizzare il Nav Plus per accedere a **Paper Replay > Protezione con password > Rimuovi password**.



2. Toccare la freccia direzionale destra  sul Nav Plus per rimuovere la password e annullare la protezione.
3. Quando richiesto, scrivere la password corrente da eliminare.

Le password non vengono salvate quando la protezione con password è disattivata. La password precedente viene cancellata permanentemente. Quando si riattiverà la protezione con password, sarà necessario impostare una nuova password. Le password possono essere riutilizzate, in quanto non ne viene tracciato l'uso.



4. La smartpen conferma che la password è stata rimossa.



You can also cancel password protection and remove your Paper Replay password using Echo Desktop. Ciò risulta utile, nel caso in cui si dimentichi la password, per accedere nuovamente alle sessioni di Paper Replay. L'Echo Desktop che si usa per annullare la password deve essere registrato con lo stesso account usato per registrare la smartpen. È necessario collegare la smartpen e rimuovere la password.

CONFIGURAZIONE DELLE IMPOSTAZIONI DI RIPRODUZIONE DELL'AUDIO

ABILITAZIONE O DISABILITAZIONE DELLA LATENZA DI RIPRODUZIONE TRAMITE IL MENU IMPOSTAZIONI

La latenza è il ritardo naturale che si verifica tra il momento in cui l'utente ascolta un argomento importante e il momento in cui inizia a scriverla. In risposta a tale ritardo, la smartpen riproduce l'audio a partire da cinque (5) secondi *prima* della scrittura dell'appunto. Questa funzionalità è denominata **Latenza riproduzione** e può essere abilitata o disabilitata.

1. Nel menu **Impostazioni**, selezionare l'opzione **Latenza riproduzione**.
2. Selezionare **Off** o **On**.

VISUALIZZAZIONE DELLA LATENZA DI RIPRODUZIONE MEDIANTE IL PULSANTE DELLE IMPOSTAZIONI AUDIO

La funzione di **latenza di riproduzione** consente di riprodurre l'audio a partire da cinque (5) secondi *prima* del momento in cui l'utente ha iniziato a scrivere gli appunti associati all'audio. È possibile verificare se questa impostazione è attivata (impostazione predefinita) o disattivata.

1. Per visualizzare la latenza di riproduzione corrente, toccare il pulsante delle

impostazioni audio



sulla copertina interna del blocco note.

2. Nella smartpen vengono visualizzate le impostazioni audio e viene specificato se la latenza di riproduzione è attivata o disattivata.

ESECUZIONE DI CALCOLI MATEMATICI

È possibile utilizzare la smartpen per eseguire calcoli matematici.

UTILIZZO DELL'ABBREVIAZIONE PER LA CALCOLATRICE

L'abbreviazione per **lascalcolatrice** consente di eseguire calcoli matematici di base

Quando si utilizza la calcolatrice, tenere presenti le seguenti linee guida:

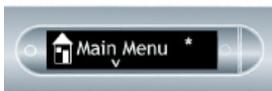
- È possibile inserire fino a 12 caratteri, incluso il separatore decimale.
- I simboli matematici validi sono +, -, ×, *, / e ÷.
- Invece di scrivere il segno di uguale (=), è possibile toccare due volte il foglio. Ad esempio, scrivere 52 - 14 seguito dal doppio tocco equivale a scrivere =.



Nota Se la lunghezza dell'operazione matematica supera le dimensioni del display, il suo inizio viene nascosto a mano a mano che si inseriscono nuovi caratteri sulla destra.

1. Toccare due volte  al centro del Nav Plus in rapida successione.

La smartpen mostra l'indicatore dell'abbreviazione (*) nel **Menu principale**, nell'attesa che venga scritta un'abbreviazione.



2. Entro tre (3) secondi scrivere la parola "calcolatrice".

La funzionalità di completamento automatico consente di visualizzare il primo comando corrispondente al testo scritto. In questo caso il comando calcolatrice viene visualizzato non appena si scrive la lettera "c". Non appena il comando desiderato viene visualizzato sul display, è possibile cessare di scrivere.



3. Toccare la parte destra  del Nav Plus oppure toccare due volte *la carta Livescribe*.

La smartpen richiede di scrivere un'operazione matematica.



4. Scrivere un'operazione di base, come ad esempio $51 \times 3 =$



Sul display della smartpen viene visualizzato il risultato.



Quando si crea un'abbreviazione, questa diventa un pulsante attivo che è possibile toccare per ripetere l'applicazione o il comando. Lo stesso vale per le abbreviazioni tramite la funzione Riga di avvio create.

UTILIZZO DELLA CALCOLATRICE

La calcolatrice presente nelle copertine interne di alcuni blocchi note Livescribe esegue le operazioni matematiche principali, oltre a numerose importanti funzioni di calcolo scientifico.

Se il blocco note Livescribe in uso dispone della calcolatrice mostrata di seguito, toccare i tasti stampati con la punta della smartpen.



Nota È possibile acquistare uno stilo presso i rivenditori di prodotti Livescribe. Utilizzare lo stilo al posto di una cartuccia di inchiostro per mantenere pulita e libera da segni di inchiostro la calcolatrice.

OPERAZIONI MATEMATICHE PRINCIPALI

La calcolatrice visualizza i risultati e accetta l'inserimento di numeri con una lunghezza fino a 11 caratteri. Se un risultato supera 11 cifre, la calcolatrice riporta il numero sotto forma di espressione esponenziale. Per passare dai numeri positivi

ai numeri negativi, toccare il tasto . Gli operatori matematici principali funzionano come in una normale calcolatrice da tavolo. Per visualizzare la risposta, toccare un numero, un operatore, un altro numero e quindi il segno "uguale".

Se si tocca il segno "uguale" immediatamente dopo l'operatore, la calcolatrice esegue l'operazione sul numero selezionato inizialmente. Ad esempio, toccare "6 x =". Il risultato visualizzato è 36.

Se si tocca più di un operatore di seguito, viene mantenuto solo l'ultimo operatore. Ad esempio, toccare "6 x + 4 =". Il risultato è 10. L'operatore "+" sostituisce la "x".

Se si tocca il segno "uguale" più volte in successione, viene ripetuto il calcolo precedente. Ad esempio, toccare "3 + 4 = =" Il risultato iniziale è 7. In seguito, a 7 viene sommato 4 per ottenere 11.

UTILIZZO DELLE PARENTESI NELLE ESPRESSIONI

Normalmente, la calcolatrice rispetta l'ordine standard delle operazioni nelle espressioni lunghe. Tuttavia, è possibile utilizzare le parentesi   all'interno di un'espressione per controllare la sequenza di esecuzione. È possibile inserire parentesi per controllare ulteriormente la sequenza del calcolo.



Nota Ogni volta che si tocca una parentesi chiusa, la calcolatrice effettua il calcolo e visualizza il risultato dell'espressione tra parentesi.

UTILIZZO DEI TASTI CLEAR ENTRY (ANCELLA VALORE) (CE) E CLEAR (ANCELLA) (C)

- Toccare il tasto CE per cancellare la voce corrente.



- Toccare il tasto C per cancellare un'espressione intera, incluso un operatore in sospenso.



Nessuno dei due tasti consente di cancellare i valori presenti in memoria.

UTILIZZO DEI TASTI DELLA MEMORIA

I numeri possono essere memorizzati nel registro della memoria. Quando un valore è presente in memoria, sul display della smartpen viene visualizzata una M.

Quando il valore in memoria viene modificato, l'indicatore sul display della smartpen lampeggia. Se il valore in memoria è zero, l'indicatore scompare.

	Aggiunge il valore correntemente visualizzato al valore nel registro della memoria.
	Sottrae il valore correntemente visualizzato dal valore nel registro della memoria.
	Visualizza il valore correntemente presente nel registro della memoria.
	Imposta il valore della memoria su "0".

UTILIZZO DELLE FUNZIONI DI CALCOLO SCIENTIFICO

La sezione della calcolatrice dedicata al calcolo scientifico include numerosi operatori e funzioni specializzati, tra cui operatori matematici e funzioni trigonometriche.

Per alcuni calcoli scientifici, per ottenere un risultato è sufficiente inserire un numero seguito da un operatore. Quando viene inserito un numero seguito da uno di questi tasti, il risultato viene visualizzato immediatamente. Altri operatori richiedono due valori. Ad esempio, per elevare 7 al quadrato, toccare "7 ". Il risultato è 49. Per elevare 2 alla terza, toccare il "2  3 =". Il risultato è 8.

RIFERIMENTO TASTIERA CALCOLATRICE

	Restituisce il valore percentuale del numero.
	Restituisce il fattoriale del numero n.
	Restituisce il numero elevato al quadrato.
	Restituisce la radice quadrata del numero.
	Restituisce l'inverso del numero.
	Eleva il numero y alla potenza x.
	Restituisce il valore π.

	Restituisce 10 elevato alla potenza x.
	Restituisce e elevato alla potenza x (l'esponenziale naturale e ha un valore approssimativo di 2,71828).
	Restituisce il logaritmo in base 10 del numero.
	Restituisce il logaritmo naturale del numero.
	Genera un numero casuale compreso tra 0 e 1.
	Coseno del numero.
	Arcocoseno del numero.
	Tangente del numero.
	Arcotangente del numero.
	Seno del numero.
	Arcoseno del numero.
	<p>I calcoli trigonometrici, come seno, coseno e tangente devono essere eseguiti in modalità grado, radiante o gradiente. Per impostazione predefinita, la calcolatrice è in modalità grado e ritorna a questa modalità ogni volta che la smartpen viene spenta.</p> <p>Il tasto DRG  consente di selezionare la modalità grado, radiante o gradiente. Se si utilizza una funzione trigonometrica o il tasto DRG per cambiare modalità, sul display della smartpen viene visualizzato l'indicatore della modalità corrente.</p> <p> Nota Il tasto DRG non può essere utilizzato per convertire un calcolo già completato. Utilizzare il tasto per impostare la modalità prima di iniziare il calcolo.</p>

UTILIZZO DEL PIANOFORTE

Con la funzione Pianoforte, è possibile disegnare un pianoforte sulla carta isometrica e suonarlo utilizzando la smartpen. È possibile cambiare il suono del pianoforte, aggiungere tracce ritmiche o diesis e bemolle.

AVVIO DEL PIANOFORTE DAL NAV PLUS

1. Toccare due volte  al centro del Nav Plus per accedere al Menu principale.
2. Toccare la parte inferiore  per scorrere le opzioni di menu della smartpen fino a visualizzare l'applicazione Pianoforte.



3. Toccare la parte destra  per selezionare il pianoforte.



È inoltre possibile avviare l'applicazione Pianoforte utilizzando la Riga di avvio.

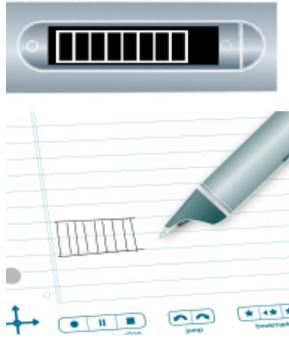
DISEGNO DEL PIANOFORTE

1. Spostandosi da destra a sinistra, disegnare 9 righe verticali parallele.

Sul display della smartpen viene visualizzata una riga lampeggiante che indica la riga da disegnare successivamente.



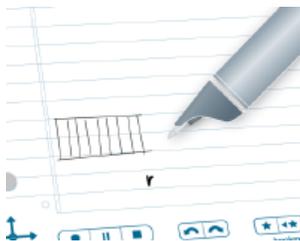
2. Collegare le 9 righe parallele con righe orizzontali nelle parti superiore e inferiore.



3. Scrivere la lettera "i" e toccare due volte accanto ad essa. Questo sarà il pulsante dello strumento.
4. Toccare ripetutamente la "i" per selezionare uno dei sette strumenti disponibili: Pianoforte a coda, Vibrafono, Kalimba, Steel Drum, Violino, Flauto o Celesta.
5. Toccare la tastiera quando sul display della smartpen viene visualizzata la prima lettera dello strumento che si desidera suonare.

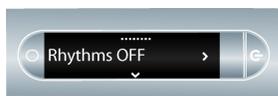


6. Scrivere la lettera "r" e toccare due volte accanto ad essa. Questo sarà il pulsante delle tracce ritmiche.
7. Toccare ripetutamente il pulsante "r" per scorrere le cinque opzioni delle tracce ritmiche.



8. Ora è possibile aggiungere i diesis e i bemolle alla tastiera del pianoforte.
9. Dopo aver impostato i pulsanti dello strumento e del ritmo, toccare la freccia direzionale sinistra  sul Nav Plus.

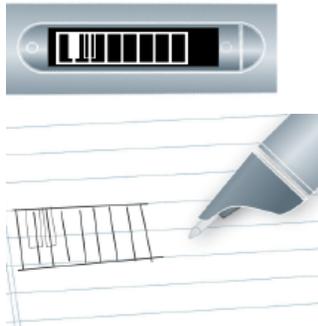
Sulla smartpen viene visualizzato Ritmica inattiva.



10. Toccare la freccia direzionale inferiore  per selezionare Aggiungi diesis e bemolle.



11. Toccare la freccia direzionale destra  per attivare Aggiungi diesis e bemolle
12. Sul pianoforte vengono visualizzati dei rettangoli lampeggianti. Disegnare dei rettangoli dopo la 2°, 3°, 5°, 6° e 7° riga dei tasti del pianoforte, come mostrato sul display.



13. Suonare il pianoforte toccando i tasti disegnati sulla carta. Toccare i pulsanti dello strumento e del ritmo per modificarne i valori.

Nel negozio online di Livescribe è possibile acquistare uno stilo. Al posto della cartuccia di inchiostro, sul pianoforte è possibile usare lo stilo. Ciò consente di mantenere la carta pulita e libera da segni di inchiostro.

SCELTA DI UNO STRUMENTO (SUONO DEL PIANOFORTE)

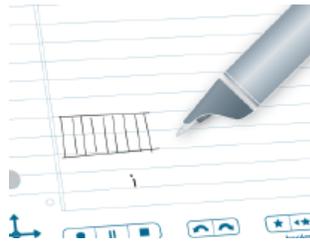
1. Toccare ripetutamente il pulsante “i” dello strumento per scorrere i suoni dei diversi strumenti che il pianoforte è in grado di suonare.

I suoni disponibili sono:

- Pianoforte a coda
- Vibrafono
- Kalimba
- Steel Drum
- Violino, Flauto
- Celesta

2. Per selezionare un suono, toccare la tastiera del pianoforte.

Sul display della smartpen viene visualizzata la prima lettera dello strumento che si desidera suonare.



SCELTA DI UNA TRACCIA RITMICA DI SOTTOFONDO

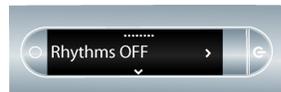
- Toccare il pulsante “r” della traccia ritmica per scorrere le tracce ritmiche di sottofondo disponibili.



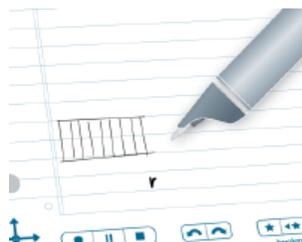
DISATTIVAZIONE DELLA TRACCIA RITMICA

La traccia ritmica può essere attivata o disattivata.

- Toccare la freccia direzionale sinistra  del Nav Plus. Sulla smartpen viene visualizzato Ritmica inattiva. Toccare la freccia direzionale destra  del Nav Plus per fermare la traccia ritmica.



- Toccare il pulsante “r” per scorrere le tracce ritmiche finché non viene riprodotta nessuna traccia.



UTILIZZO DELLA DIMOSTRAZIONE DELTRADUTTORE

Grazie alla Dimostrazione del traduttore è possibile tradurre una breve serie di parole e i numeri da zero a nove, da inglese a spagnolo, svedese, arabo o mandarino. Quando si scrive una parola in inglese nel blocco note, è possibile vedere e ascoltare la traduzione corretta tramite la smartpen.

ELENCO DI PAROLE DELLA DIMOSTRAZIONE DELTRADUTTORE

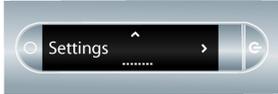
Le parole correntemente definite nella Dimostrazione del traduttore sono:

- Zero, One, Two, Three, Four, Five, Six, Seven, Eight, Nine, Ten
- Hello, Goodbye
- Please, Thanks, Thank you
- Chocolate, Banana
- Water, Coffee, Beer

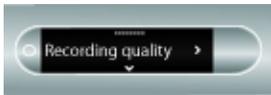
UTILIZZO DEL MENU IMPOSTAZIONI

Il menu **Impostazioni** consente di modificare e visualizzare numerose impostazioni della smartpen.

1. Toccare due volte  al centro del Nav Plus per accedere al **Menu principale**.
2. Toccare la freccia direzionale inferiore  fino a visualizzare **Impostazioni**.



3. Toccare la freccia direzionale destra  per selezionare **Impostazioni**.
4. Toccare la freccia direzionale inferiore  e superiore  per scorrere l'elenco delle tipologie di impostazioni.



Toccare la freccia direzionale destra  per selezionare una tipologia di impostazione.

5. Toccare la freccia direzionale inferiore  e superiore  per scorrere l'elenco delle opzioni.



6. Toccare la freccia direzionale destra  per selezionare un'opzione. Dopo aver attivato un'opzione, un messaggio di conferma scorre sul display della smartpen e viene visualizzato un segno di spunta accanto all'opzione attiva nel display.
7. Toccare la freccia direzionale sinistra  per tornare all'elenco di opzioni ed effettuare una scelta diversa.
8. Toccare nuovamente la freccia direzionale sinistra  per ritornare all'elenco di opzioni e selezionare un'opzione differente.

RIEPILOGO DEL MENU IMPOSTAZIONI

Molte impostazioni della smartpen sono configurabili tramite il menu Impostazioni.

Impostazione	Valori	
Qualità audio	Alta, Media, Bassa	
Sensibilità microfono	Sala riunioni, Sala conferenze, Automatica	
Latenza riproduzione	On, Off	
Menu voce	On, Off	
Luminosità display	100%, 90%, 75%, 50%, 10%	
Orientamento display	destra, sinistra	
Velocità di scorrimento	1-10 (1 è il più lento, 10 è il più rapido)	
Formato data	mm.gg.aa, gg.mm.aa, aa.mm.gg	
Formato ora	12 ore, 24 ore	
Spegnimento automatico	30 minuti, 1 ora (valore predefinito), 2 ore, 4 ore	
Lingua	inglese, francese, italiano, tedesco, spagnolo, coreano, cinese semplificato, malese, arabo, giapponese, portoghese, turco, olandese	

Utilizzare la seguente tabella come riferimento per la configurazione delle impostazioni della smartpen tramite il menu Impostazioni.

IMPOSTAZIONE DEL TEMPO DI SPEGNIMENTO AUTOMATICO MEDIANTE IL MENU IMPOSTAZIONI

Per impostazione predefinita, la smartpen si spegne automaticamente se rimane inutilizzata per un'ora. Durante la registrazione (anche se la smartpen rimane immobile), la riproduzione di audio o la scrittura, la smartpen non si spegne automaticamente. La smartpen deve essere inutilizzata (nessuna attività di registrazione o scrittura) affinché la funzione di **spegnimento automatico** venga attivata.

Una volta attivata, deve trascorrere l'intervallo di tempo impostato prima che la smartpen venga spenta. L'intervallo di tempo che deve trascorrere prima che la smartpen venga spenta può essere impostato su 30 minuti, 1 ora (valore predefinito), 2 ore e 4 ore.

1. Nel menu **Impostazioni**, scegliere l'opzione di **spegnimento automatico**.
2. Selezionare il tempo desiderato e toccare la freccia direzionale destra .

Il tempo di spegnimento automatico permane fino a quando non viene modificato oppure la smartpen viene completamente reimpostata.

VISUALIZZAZIONE DEL NOME DELLA SMARTPEN MEDIANTE IL MENU IMPOSTAZIONI

Se si utilizza Echo Desktop per assegnare un nome alla smartpen, è possibile visualizzare il nome della smartpen quando questa viene accesa, o utilizzando il menu Impostazioni.

Nel menu **Impostazioni**, selezionare l'opzione relativa al **nome della smartpen**.

Il display visualizza il nome della smartpen.

ABILITAZIONE O DISABILITAZIONE DEL MENU VOCE TRAMITE IL MENU IMPOSTAZIONI

La voce della smartpen enuncia in modo udibile gli elementi disponibili nel Menu principale e in quello delle applicazioni tramite il Menu voce.

1. Per abilitare o disabilitare il Menu voce, utilizzare il menu **Impostazioni** e selezionare l'opzione **Menu voce**.
2. Selezionare **Off** o **On**.

La disattivazione del Menu voce non influenza l'audio Paper Replay o altri suoni della smartpen.

IMPOSTAZIONE DELLA DATA E DELL'ORA

È possibile impostare la data e l'ora visualizzate nella smartpen.



Importante L'impostazione della data e dell'ora corrette è un'operazione fondamentale. In Paper Replay, infatti, le registrazioni audio vengono denominate in base alla data e all'ora di creazione.

IMPOSTAZIONE DELLA DATA

1. Individuare l'area **Impostazioni** stampata all'interno della copertina del blocco note Livescribe.
2. Toccare il pulsante per l'**impostazione della data**  con la smartpen.
3. Toccare la tastiera stampata e digitare la data corrente.

Toccano 103114, la data verrà impostata su venerdì 31 ottobre 2014, secondo il formato data gg/mm/aa.

Se si commette un errore nell'immettere la data, toccare nuovamente il pulsante per l'impostazione della data e ricominciare.

Sul display della smartpen viene visualizzata la data immessa.



IMPOSTAZIONE DEL FORMATO DELLA DATA

La smartpen utilizza il formato data mm/gg/aa come impostazione predefinita. È possibile modificare questo formato sia prima che dopo aver impostato la data.

1. Utilizzare il menu **Impostazioni** e accedere all'opzione **Formato data**.
2. Selezionare mm/gg/aa, gg/mm/aa o aa/mm/gg.

VISUALIZZAZIONE DELLA DATA MEDIANTE IL RELATIVO PULSANTE

1. Individuare l'area **Impostazioni** stampata all'interno della copertina del blocco note Livescribe.
2. Toccare il pulsante **Date** (Data) .

Sul display della smartpen viene visualizzata la data corrente.



VISUALIZZAZIONE DELLA DATA MEDIANTE UN'ABBREVIAZIONE

1. Toccare due volte  al centro del Nav Plus.

La smartpen mostra l'indicatore dell'abbreviazione nel **Menu principale**, nell'attesa che venga scritta un'abbreviazione.



2. Entro tre (3) secondi scrivere la parola "data".

La funzionalità di completamento automatico consente di visualizzare il primo comando corrispondente al testo scritto. In tal caso, il comando data viene visualizzato non appena si scrive la lettera "d". Non appena il comando desiderato viene visualizzato sul display, è possibile cessare di scrivere.



3. Toccare la freccia direzionale destra  del Nav Plus o toccare due volte in rapida successione *qualsiasi punto della carta Livescribe*.

Nella smartpen viene visualizzata la data.

Quando si crea un'abbreviazione, questa diventa un pulsante attivo che è possibile toccare per ripetere l'applicazione o il comando. Lo stesso vale per le abbreviazioni tramite la funzione Riga di avvio create.

IMPOSTAZIONE DELL'ORA

1. Accendere la smartpen.
2. Individuare l'area **Impostazioni** stampata all'interno della copertina del blocco note Livescribe.
3. Sul blocco appunti, toccare il pulsante per l'impostazione dell'ora  con la smartpen.
4. Toccare l'area delle impostazioni **Settings** stampate e immettere l'ora nel formato "hh:mm". Toccare il pulsante "AM" o "PM" per selezionare l'orario AM o PM. Ad esempio, per immettere 12:01 PM, toccare "1", "2", "0", "1" e il pulsante "PM".

Se si commette un errore nell'immettere l'ora, è sufficiente toccare nuovamente il pulsante Imposta ora per ricominciare.

Su display della smartpen viene visualizzata l'ora immessa.



IMPOSTAZIONE DEL FORMATO DELL'ORA

1. Utilizzare il menu **Impostazioni** per accedere all'opzione **Formato ora**.
2. Selezionare **12 ore** o **24 ore**.

VISUALIZZAZIONE DELL'ORA MEDIANTE IL RELATIVO PULSANTE

1. Individuare l'area **Status** (Stato) stampata all'interno della copertina del prodotto con carta isometrica Livescribe.

2. Toccare il pulsante dell'ora .

Nella smartpen viene visualizzata l'ora corrente.

VISUALIZZAZIONE DELL'ORA MEDIANTE UN'ABBREVIAZIONE

È possibile utilizzare le abbreviazioni per controllare l'ora.

1. Toccare due volte  al centro del Nav Plus. in rapida successione.

La smartpen mostra l'indicatore dell'abbreviazione nel **Menu principale**, nell'attesa che venga scritta un'abbreviazione.



2. Entro tre (3) secondi scrivere la parola "ora".

La funzionalità di completamento automatico consente di visualizzare il primo comando corrispondente al testo scritto. In tal caso, il comando relativo all'ora viene visualizzato non appena si scrive la lettera "o". Non appena il comando desiderato viene visualizzato sul display, è possibile cessare di scrivere.

3. Toccare la freccia direzionale destra  del Nav Plus o toccare due volte in rapida successione *qualsiasi punto della carta Livescribe*.

Nella smartpen viene visualizzata l'ora.

Quando si crea un'abbreviazione, questa diventa un pulsante attivo che è possibile toccare per ripetere l'applicazione o il comando. Lo stesso vale per le abbreviazioni tramite la funzione Riga di avvio create.

CONFIGURAZIONE DEL DISPLAY DELLA SMARTPEN

Sono disponibili numerose impostazioni da applicare al display della smartpen.

IMPOSTAZIONE DELLA LUMINOSITÀ DEL DISPLAY

IMPOSTAZIONE DELLA LUMINOSITÀ DEL DISPLAY TRAMITE L'APPOSITO PULSANTE

1. Alcuni blocchi note Livescribe dispongono di un pulsante luminosità. Controllare il blocco note Livescribe per verificare se dispone di un'area **Impostazioni** con il pulsante luminosità. In questo caso, procedere come descritto:
2. Toccare il pulsante della **Brightness** (Luminosità) .
3. Toccare più volte per scorrere le impostazioni di luminosità del display disponibili. I valori disponibili sono 100%, 90%, 75%, 50% e 10%. L'impostazione di luminosità più bassa è ottimale per ambienti poco illuminati, come può accadere quando un presentatore sta mostrando un diaporama.

IMPOSTAZIONE DELLA LUMINOSITÀ DEL DISPLAY MEDIANTE IL MENU IMPOSTAZIONI

1. Utilizzare il menu **Impostazioni** per accedere all'opzione di **luminosità del display**.
2. Selezionare la luminosità.

I valori disponibili sono 100%, 90%, 75%, 50% e 10%. L'impostazione di luminosità più bassa è ottimale per ambienti poco illuminati, come può accadere quando un presentatore sta mostrando un diaporama.

IMPOSTAZIONE DELL'ORIENTAMENTO DEL DISPLAY

IMPOSTAZIONE DELL'ORIENTAMENTO DEL DISPLAY MEDIANTE I PULSANTI MANO SINISTRA E MANO DESTRA

È possibile configurare il display della smartpen per il suo utilizzo con la mano sinistra o destra toccando il pulsante apposito.

1. Accendere la smartpen.
2. Individuare l'area **Impostazioni** stampata all'interno della copertina del blocco note Livescribe.

3. In **Settings** (Impostazioni), toccare il pulsante della **mano sinistra** o della **mano destra**   per orientare il display per l'utilizzo con la mano sinistra o destra.

IMPOSTAZIONE DELL'ORIENTAMENTO DEL DISPLAY MEDIANTE IL MENU IMPOSTAZIONI

1. Utilizzare il menu **Impostazioni** e accedere all'opzione relativa all'**orientamento del display**.
2. Selezionare i valori per la mano destra o la mano sinistra.

IMPOSTAZIONE DELLA VELOCITÀ DI SCORRIMENTO

IMPOSTAZIONE DELLA VELOCITÀ DI SCORRIMENTO MEDIANTE I PULSANTI + E -

I testi troppo lunghi per potere essere visualizzati interamente sul display della smartpen vengono scorsi lungo il display stesso. È possibile aumentare o diminuire la velocità di scorrimento del testo utilizzando le impostazioni della velocità di scorrimento.

- Per aumentare la velocità di scorrimento, toccare il pulsante .
- Per diminuire la velocità di scorrimento, toccare il pulsante stampato .
- Toccare fino a raggiungere la velocità desiderata, tra 1 (più lento) e 10 (più veloce).

IMPOSTAZIONE DELLA VELOCITÀ DI SCORRIMENTO MEDIANTE IL MENU IMPOSTAZIONI

1. Utilizzare il menu **Impostazioni** per accedere all'opzione per la **velocità di scorrimento**.
2. Toccare fino a raggiungere la velocità desiderata, da 1 a 10.

MODIFICA DELLA LINGUA DELLA SMARTPEN

È possibile utilizzare il comando **Lingua** nel menu **Impostazioni** per modificare la lingua delle istruzioni audio e di quelle visualizzate sul display della smartpen.

MODIFICA DELLA LINGUA TRAMITE IL MENU IMPOSTAZIONI

Quando viene modificata la lingua, nella smartpen vengono modificati i seguenti elementi in base alla lingua selezionata:

- Lingua delle risorse in formato testo (come menu e altri messaggi visualizzati)
- Lingua delle risorse audio (come i nomi e le istruzioni delle applicazioni)
- Formato data
- Formato ora
- Formato dei numeri

1. Utilizzare il menu **Impostazioni** e accedere all'opzione **Lingua**.
2. Selezionare una delle lingue disponibili.

L'elenco comprende: inglese, francese, italiano, tedesco, spagnolo, coreano, cinese semplificato, malese, arabo, giapponese, portoghese, turco e olandese

3. Quando richiesto, toccare di nuovo la freccia direzionale destra  per riavviare la smartpen.

Una volta riavviata, la lingua selezionata diventerà la lingua predefinita della smartpen.

Livescribe fornisce inoltre controlli stampati su alcuni tipi di blocchi note Livescribe che consentono di modificare la lingua.

GESTIONE DEI BLOCCHI NOTE LIVESCRIBE

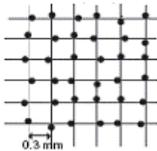
Livescribe commercializza blocchi note, diari, quaderni e altri prodotti per la scrittura da utilizzare con la smartpen. Questi prodotti sono descritti in modo generico come *blocchi note Livescribe*.

INFORMAZIONI SULLA CARTA ISOMETRICA LIVESCRIBE

Per eseguire le numerose operazioni consentite dalla smartpen è necessario utilizzare la carta isometrica Livescribe.

La carta isometrica è un tipo di carta standard che presenta dei micropunti stampati sulla superficie. Questi micropunti sono quasi invisibili all'occhio umano. Tuttavia, la smartpen è in grado di vedere facilmente questi micropunti e li utilizza per sapere su quale pagina si sta scrivendo e il punto esatto sulla pagina stessa. La smartpen è persino in grado di vedere questi micropunti attraverso l'inchiostro utilizzato sulle pagine.

Lo schema a micropunti su ciascuna pagina si basa sulla tecnologia di Anoto AB. Lo schema è formato da piccoli punti con diametro di 100 micrometri, organizzati con una spaziatura di circa 0,3 mm. Lo schema a micropunti si sovrappone a una griglia quadrata immaginaria. I micropunti sono leggermente spostati rispetto alla griglia e ogni punto è ubicato in una delle quattro posizioni possibili, a formare lo schema a micropunti esclusivo di Anoto.



Lo schema a micropunti identifica la pagina specifica e i punti sulla pagina delle note che vengono scritte. La smartpen utilizza lo schema a micropunti in modo simile a un sistema di posizionamento satellitare (GPS). A differenza di questo, invece di identificare i punti sul terreno, la smartpen trova i punti sulla carta e li utilizza per memorizzare i testi sotto forma di inchiostro digitale. Grazie a questo sistema di posizionamento a micropunti (DPS) brevettato, la smartpen è in grado di tracciare precisamente il proprio spostamento sulla carta. Di conseguenza, la smartpen è in grado di memorizzare, riconoscere e interagire in modo intelligente con qualsiasi nota scritta (parole, numeri o disegni).

L'area dell'intero schema a micropunti Anoto è enorme e rappresenta un foglio di carta delle dimensioni di Europa e Asia unite insieme. La carta isometrica Livescribe si basa su una parte di questo schema a micropunti.

INDICAZIONI SULL'UTILIZZO DEI BLOCCHI NOTE LIVESCRIBE

Comprendere che l'interazione della smartpen con la carta isometrica Livescribe può risultare difficile. Tuttavia, non occorre conoscerne tutti gli aspetti in modo troppo approfondito. Le seguenti istruzioni sono sufficienti per utilizzare il prodotto

- Prima di utilizzare un nuovo blocco note Livescribe, toccare l'etichetta di stato. Se viene indicato che si sta già utilizzando un blocco appunti con lo stesso numero, assicurarsi di archiviare prima i blocchi precedenti in Echo Desktop.
- Se si dispone di blocchi note Livescribe con la medesima nomenclatura e numerazione, utilizzarli in modo sequenziale.
- Al termine del lavoro, archiviare i prodotti per i blocchi note Livescribe.

VERIFICA DELL'UTILIZZO DEL BLOCCO NOTE LIVESCRIBE

Ciascun blocco note Livescribe è dotato di un'etichetta di stato. L'utilizzo di questa etichetta costituisce il sistema migliore per stabilire se si sta utilizzando un prodotto con blocco note Livescribe con lo stesso schema a micropunti.



1. All'apertura di un nuovo prodotto con blocco note Livescribe, toccare la relativa etichetta di stato con la smartpen.
2. Sul display della smartpen viene indicato se si sta utilizzando un altro blocco note Livescribe con lo stesso schema. In tal caso, archiviare il blocco note Livescribe precedente prima di utilizzare il nuovo.
3. In alcuni casi, è necessario aggiornare la smartpen prima di utilizzare un blocco note Livescribe particolare. Se si verifica tale necessità, viene visualizzato un avviso di aggiornamento sul display della smartpen quando si tocca l'etichetta di stato. È quindi possibile aggiornare il software della smartpen.

ARCHIVIAZIONE DI BLOCCHI NOTE LIVESCRIBE

Quando si finisce di utilizzare un blocco note Livescribe, archivarlo in Echo Desktop

L'archiviazione di un blocco note Livescribe consente di:

- Liberare spazio di memoria sulla smartpen.
- Utilizzare un altro blocco note Livescribe con lo stesso schema di micropunti. I blocchi note Livescribe con lo stesso schema di micropunti hanno lo stesso nome.
- Spostare le note e l'audio di un blocco note Livescribe nella cartella dei blocchi note archiviati nella scheda Libreria di Echo Desktop. Gli appunti e l'audio mantengono l'interattività in Echo Desktop, così come i blocchi note Livescribe non archiviati.

- Eliminare le note (dati inchiostro) e l'audio dalla smartpen. Dopo l'eliminazione, la smartpen non interagirà più con il blocco note fisico Livescribe archiviato. Quando si toccheranno le note del blocco note fisico archiviato, l'audio non verrà riprodotto.



Importante Non archiviare un blocco note finché non se ne esauriscono le pagine. Non scrivere su un blocco note dopo che è stato archiviato, a meno che non ci siano delle pagine inutilizzate che si desidera considerare come parte di un nuovo blocco. Ad esempio è possibile archiviare un blocco note non completamente finito e utilizzarne le pagine rimanenti come secondo blocco note. Se si utilizzano più computer per gestire i dati della smartpen, assicurarsi di archiviare i blocchi note su tutti i computer in uso.

INFORMAZIONI SULL'ASSEGNAZIONE DI UN NOME AI BLOCCHI NOTE LIVESCRIBE

Livescribe suddivide i propri blocchi note in base a gruppi (ad esempio blocchi note a righe) e numeri (da 1 a 8). Se due blocchi note Livescribe sono identificati con lo stesso gruppo e lo stesso numero, essi condividono lo stesso schema di micropunti.

Ogni blocco note Livescribe appartiene a un determinato *gruppo* basato sul formato (a righe, senza righe, con griglia, ecc.) e sul tipo (blocco note, diario, ecc.).

Livescribe identifica inoltre ciascun blocco note con un *numero*. All'interno di un gruppo, i blocchi note Livescribe con lo stesso numero condividono lo stesso schema di micropunti, mentre i blocchi note Livescribe etichettati con numeri diversi hanno uno schema diverso di micropunti. Al momento, i numeri utilizzabili per i gruppi vanno da 1 a 8.

UTILIZZO DI BLOCCHI NOTE LIVESCRIBE CON LO STESSO NOME E LO STESSO NUMERO

Se si dispone di due blocchi note Livescribe che appartengono allo stesso gruppo e sono contrassegnati dallo stesso numero (ad esempio due blocchi note a righe 3), attenersi alle istruzioni riportate di seguito:

- Utilizzare un solo blocco note Livescribe alla volta. Non utilizzare i due prodotti contemporaneamente.
- Prima di iniziare a utilizzare il secondo prodotto, archiviare il primo in Echo Desktop.

Ad esempio, non utilizzare due blocchi note a righe 1 contemporaneamente. Utilizzare invece un altro blocco note a righe con un numero diverso, ad esempio un blocco a righe 2 o un blocco a righe 3.

Se sono stati utilizzati tutti i numeri appartenenti al gruppo blocco note a righe si consiglia di utilizzare un secondo blocco note a righe 1 non ancora utilizzato. Per eseguire questa operazione, archiviare innanzitutto il primo blocco note a righe 1, quindi utilizzare la smartpen sul secondo blocco note a righe 1.

I blocchi note Livescribe venduti nello stesso pacchetto appartengono allo stesso gruppo. Ad esempio, i blocchi note a righe sono distribuiti in pacchetti da quattro (blocchi note da 1 a 4 e da 5 a 8).

Quando si acquistano due o più pacchetti di blocchi note a righe, verificare che i numeri sulle copertine siano diversi. Ad esempio, acquistare e utilizzare i blocchi note da 1 a 4 e i blocchi note da 5 a 8 prima di acquistare un altro pacchetto di blocchi da 1 a 4 o da 5 a 8.

Se sono stati acquistati due pacchetti con la stessa numerazione essi avranno lo stesso schema di micropunti. In questo caso, seguire queste indicazioni:

- Utilizzare tutti i blocchi note Livescribe del primo pacchetto prima di iniziare il secondo.
- Una volta terminato il primo pacchetto, archiviare ciascun blocco note Livescribe del primo pacchetto prima di iniziare a utilizzare il secondo pacchetto.

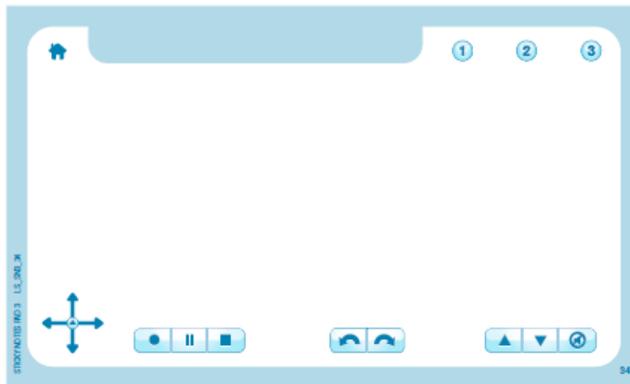
UTILIZZO DI PRODOTTI PER SCRITTURA SPECIALI

Oltre ai blocchi note e ai diari tradizionali, Livescribe offre prodotti con carta speciali, quali blocchetti per gli appunti, Sound Stickers e altro ancora.

INFORMAZIONI SULLE LIVESCRIBE STICKY NOTES

Le Livescribe Sticky Notes combinano la familiarità e praticità dei post-it, ovvero dei bigliettini autoadesivi immovibili, con le potenti funzionalità della carta isometrica Livescribe.

È possibile scrivere rapidamente brevi note, elenchi e promemoria registrando al contempo l'audio. Applicare Livescribe Sticky Notes alle pagine di documenti, riviste o libri per aggiungere note interattive personalizzate. Le Sticky Notes possono essere trasferite sul computer desktop per essere ordinate, incluse in ricerche o condivise con altri utenti.



Lungo il bordo inferiore delle Livescribe Sticky Notes sono stampati i consueti pulsanti Nav Plus e Paper Replay. Lungo il bordo superiore delle Sticky Notes sono presenti i pulsanti: Home e abbreviazioni da tastiera.

Il pulsante Home consente di chiudere l'applicazione in esecuzione nella smartpen e tornare alla schermata iniziale.



I tre pulsanti delle abbreviazioni da tastiera operano in base alle funzionalità che vengono ad essi assegnate.



UTILIZZO DI BLOCCHETTI DI STICKY NOTES

Ogni blocchetto di Livescribe Sticky Notes contiene 75 fogli. I blocchetti sono venduti in confezioni da sei: tre blocchetti da 3"x3" e tre blocchetti da 3"x5". Utilizzare una sola confezione Livescribe alla volta.

La smartpen supporta fino a 6 blocchetti (blocchetti 1, 2, 3 di Sticky Notes da 3"x3" e blocchetti 1, 2, 3 di Sticky Notes da 3"x5") contemporaneamente. Quando sono stati utilizzati tutti i sei blocchetti, archivarli con Echo Desktop prima di usare una nuova confezione da 6. Non utilizzare contemporaneamente blocchetti identici appartenenti a differenti confezioni da 6, poiché la smartpen li riconoscerà come identici.

1. Utilizzare fino all'esaurimento tutti i blocchetti di una confezione.
2. Archiviare i blocchetti.
3. Aprire una nuova confezione.

ETICHETTE SUONO

Sound Stickers di Livescribe è formato da piccoli adesivi utilizzati per registrare e riprodurre le note audio.

Possono essere utilizzate in molti modi, soprattutto nel settore dell'istruzione. Fra i possibili usi vi sono:

Registrazioni per insegnanti:

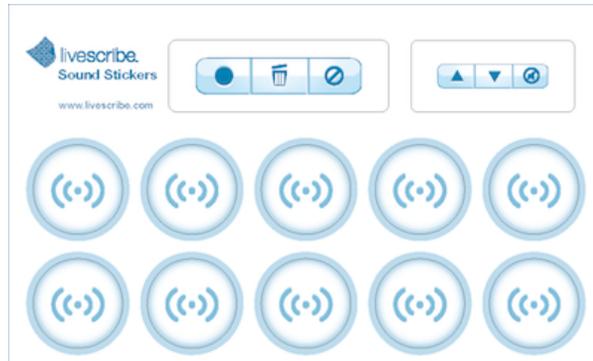
- Libri (da genitore a figlio, da insegnante a studente, da studente a studente e programmi per incoraggiare alla lettura tramite libri letti da personaggi famosi)
- Flash card e flip card interattive
- Bacheche di parole
- Verifiche e quiz con istruzioni o domande registrate

Registrazioni per studenti:

- Valutazione e verifica della scioltezza di linguaggio
- Progetti artistici, relazioni orali e recensioni di libri con annotazioni

Ogni foglio di Sound Stickers include:

- Sound Stickers
- Controlli per volume\disattivazione volume
- Controlli per la gestione delle etichette, inclusi registrazione di audio, eliminazione delle registrazioni e annullamento.



INDICAZIONI SULL'UTILIZZO DI SOUND STICKER

Quando si utilizza Sound Sticker è necessario attenersi ad alcune indicazioni generali.

La smartpen supporta le etichette di una confezione alla volta. Non utilizzare contemporaneamente etichette provenienti da confezioni diverse poiché la smartpen non è in grado di distinguerle.

Sound Stickers utilizza un adesivo molto potente e non devono essere spostate. Per ottenere i risultati migliori, prima di utilizzare un'etichetta testarla sempre sul materiale su cui si desidera applicarla.

Sound Stickers è dotato di controlli speciali che non funzionano con altre applicazioni, compresa Paper Replay. I controlli di altri blocchi note Livescribe, quali Registra, Interrompi e Salta, non funzionano con Sound Stickers.

REGISTRAZIONE DELL'AUDIO PER UN'ETICHETTA

1. Toccare il pulsante **Record** per avviare una sessione di registrazione.

Sul display della penna viene visualizzato un messaggio che invita a toccare l'etichetta per avviare la registrazione.

2. Toccare un'etichetta.

Sul display della penna viene visualizzato un messaggio che avvisa che la registrazione è stata avviata e che invita a toccare nuovamente l'etichetta per terminare la registrazione.

3. Registrare l'audio relativo all'etichetta.

4. Toccare nuovamente l'etichetta per terminare la registrazione.

Sul display della penna viene visualizzato un messaggio che avvisa che la registrazione è stata completata.

5. È possibile annullare le modifiche in qualsiasi momento toccando il pulsante **Annulla**, toccando la carta isometrica Livescribe o toccando un controllo standard di Paper Replay.

Registrazione monofase

È possibile ignorare il pulsante **Record** e utilizzare, invece, la funzione di registrazione tramite tocco prolungato.

1. Modificare l'opzione **Registrazione monofase** nel menu **Impostazioni avanzate**.
2. Toccare e tenere premuto Sound Sticker per due (2) secondi.
La registrazione viene avviata.
3. Registrare l'audio relativo all'etichetta.
4. Toccare nuovamente l'etichetta per terminare la registrazione.

Sul display della penna viene visualizzato un messaggio che avvisa che la registrazione è stata completata.

Riregistrazione (sovrascrittura) dell'audio

Per misura precauzionale, Sound Stickers non consente di registrare su una registrazione esistente. Per eseguire questa operazione, cancellare la registrazione esistente e quindi eseguire la nuova registrazione.

Se si desidera registrare direttamente su una registrazione esistente, modificare l'impostazione per la sovrascrittura nel menu **Impostazioni avanzate**.

RIPRODUZIONE DELL'AUDIO DI UN'ETICHETTA

È possibile riprodurre, sospendere o riavvolgere l'audio registrato per un'etichetta.

1. Per avviare la riproduzione, toccare l'etichetta.
2. Per sospendere la riproduzione, toccare nuovamente l'etichetta.
3. Per riprendere la riproduzione, toccare di nuovo.
4. Per riavvolgere l'audio e avviare la riproduzione dall'inizio, toccare due volte l'etichetta.

ELIMINAZIONE DI REGISTRAZIONI DA SOUND STICKER

1. Toccare il pulsante di **eliminazione**.

Sul display della smartpen viene visualizzato un messaggio che invita a toccare l'etichetta da eliminare.

2. Toccare l'etichetta che si desidera eliminare.

Sul display della smartpen viene visualizzato un messaggio che informa che l'audio relativo all'etichetta verrà rimosso e che invita a toccare di nuovo l'etichetta per confermare l'eliminazione.

3. Toccare nuovamente l'etichetta per confermare.

Le registrazioni eliminate vengono rimosse dalla smartpen in modo permanente. Non vengono trasferite in Echo Desktop e non possono essere recuperate dalla smartpen o da qualsiasi altra origine.

Il display della smartpen mostra un messaggio che informa che l'audio è stato eliminato.

Eliminazione di tutte le registrazioni da tutte le etichette

È possibile eliminare tutte le registrazioni dalle etichette.

Le registrazioni eliminate vengono rimosse dalla smartpen in modo permanente. Non vengono trasferite in Echo Desktop e non possono essere recuperate dalla smartpen o da qualsiasi altra origine.

- Eliminare le registrazioni individualmente per ciascuna etichetta oppure
- Utilizzare le **impostazioni avanzate** per eliminare tutte le etichette.

IMPOSTAZIONI AVANZATE

Utilizzare il menu **Impostazioni avanzate** per modificare la modalità di creazione ed eliminazione delle registrazioni.

1. Toccare due volte  al centro del Nav Plus per accedere al Menu principale.
2. Toccare la freccia direzionale inferiore  fino a individuare il menu **Applicazioni**.
3. Toccare la freccia direzionale destra  per visualizzare la prima applicazione acquistata presso il negozio.
4. Toccare la freccia direzionale inferiore  per scorrere le voci disponibili fino a individuare l'applicazione Sound Stickers.
5. Toccare la freccia direzionale destra  per selezionarla e avviarla.
6. Toccare la freccia direzionale inferiore  fino a individuare il menu **Impostazioni**. Scegliere tra le opzioni disponibili.
7. Toccare la freccia direzionale destra  e quindi quella inferiore  per scorrere le opzioni.

Le opzioni disponibili sono:

- Accensione o spegnimento della registrazione monofase
 - Accensione o spegnimento della sovrascrittura
 - Elimina TUTTE le etichette
8. Toccare la freccia direzionale destra  per selezionare e modificare l'opzione desiderata.

SICUREZZA E MANUTENZIONE DELLA SMARTPEN

La smartpen deve essere sottoposta a regolare manutenzione e utilizzata in modo sicuro.

MANUTENZIONE DELLA SMARTPEN

- Utilizzare esclusivamente refill di inchiostro approvati da Livescribe.
- Trasportare la smartpen in una custodia protettiva.
- Trasferire frequentemente appunti e audio dalla smartpen a Echo Desktop, in modo da disporre sempre di una copia di backup sul computer. Inoltre, eseguire regolarmente il backup dei file sul computer.
- Utilizzare la smartpen regolarmente. La smartpen contiene una batteria agli ioni di litio che non può essere sostituita. Se non viene ricaricata per lungo tempo, la batteria perde la sua funzione. Per evitare che ciò accada, eseguire un ciclo completo ogni mese scaricando completamente la smartpen e quindi ricaricandola completamente per 2,5 ore. Se non si desidera utilizzare la smartpen per qualche tempo, assicurarsi che sia completamente carica.
- Ricaricare la smartpen esclusivamente tramite il cavo micro USB fornito o un altro cavo micro USB standard. (Le smartpen Pulse utilizzano la base di ricarica USB)
- Mantenere aggiornato il firmware della smartpen installando tutti gli aggiornamenti disponibili per garantire l'esperienza migliore.
- Se la smartpen è rimasta in un ambiente estremamente freddo, lasciare che si scaldi per alcune ore prima di accenderla.
- Ambienti con scarsa umidità possono indurre elettricità statica mentre quelli con elevata umidità potrebbero provocare la formazione di condensa creando situazioni dannose per la smartpen.

PULIZIA DELLA SMARTPEN

Pulire la smartpen attenendosi alle istruzioni riportate di seguito.

1. Se la smartpen reagisce in ritardo o non risponde ai comandi attivati dai pulsanti stampati, l'obiettivo della fotocamera a raggi infrarossi potrebbe essere sporco. Pulire delicatamente la lente con una salvietta imbevuta di alcol o un batuffolo di cotone.
2. Pulire regolarmente l'esterno della smartpen con un panno morbido pulito e lievemente inumidito con acqua. Durante la pulizia, non versare acqua sulla smartpen o immergerla in acqua. La smartpen non è resistente all'acqua. Se l'acqua penetra all'interno della smartpen verranno danneggiati i componenti elettronici e la garanzia verrà invalidata. Non conservare la smartpen in ambienti umidi.

CONSERVAZIONE DELLE SMARTPEN

Di seguito vengono riportati alcuni consigli per la preparazione e la conservazione delle smartpen quando non vengono utilizzate per lungo tempo.

- Caricare completamente ogni smartpen prima di riporla.
- Conservare le smartpen in un luogo asciutto e non eccessivamente caldo o freddo. Temperature troppo elevate o basse possono incidere negativamente sulle prestazioni della batteria.
- Conservare gli accessori insieme alle smartpen per non perderli.

RIDUZIONE DELL'ELETTRICITÀ STATICA

I dispositivi elettronici possono danneggiarsi se vengono colpiti da scariche di elettricità statica. L'elettricità statica consiste in una carica elettrica provocata dall'accumulo di elettroni in eccesso sulla superficie di un materiale. Poiché anche una piccolissima quantità di scariche elettrostatiche può danneggiare la circuiteria, quando si utilizzano dispositivi elettronici si consiglia di adottare misure adeguate per proteggerli da questo tipo di danni.

Tutti i dispositivi elettronici che contengono un punto di ingresso esterno per il collegamento di cavi, basi di ricarica o altro sono sensibili a scariche elettrostatiche. I dispositivi portatili, ad esempio i cellulari, accumulano scariche elettrostatiche in modo particolare poiché l'elettricità statica accumulata sul proprio corpo viene automaticamente trasferita al dispositivo. Di conseguenza, quando il dispositivo viene connesso a un altro dispositivo, ad esempio una base di ricarica, può verificarsi una scarica.

L'accumulo di elettricità statica nell'ambiente può essere favorito da diversi fattori, tra cui:

- Bassa umidità relativa.
- Tipo di materiale. (il tipo di materiale che accumula la carica elettrica, ad esempio i tessuti sintetici favoriscono particolarmente l'accumulo di energia statica rispetto alle fibre naturali come il cotone).
- La rapidità con cui si toccano o si collegano o si scollegano i dispositivi elettronici.
- Sebbene sia consigliabile adottare sempre misure adeguate per scaricare eventuale elettricità statica, se ci si trova in un ambiente in cui vengono rilevate scariche elettrostatiche, è opportuno adottare precauzioni aggiuntive per la protezione dell'apparecchiatura elettronica.

Seguire queste indicazioni per ridurre le scariche elettrostatiche:

- Scaricare eventuale elettricità statica accumulata sul proprio corpo e sui dispositivi elettronici utilizzati prima di toccare un dispositivo elettronico o di collegare un dispositivo a un altro. Livescribe consiglia agli utenti di adottare

questa precauzione prima di collegare la smartpen al computer, di posizionarla sulla base o di collegarla a qualsiasi altro dispositivo.

- Toccare una superficie metallica con messa a terra tenendo contemporaneamente in mano il dispositivo portatile. Ad esempio, se il computer è dotato di case metallico ed è collegato a una spina elettrica standard con presa a tre poli, è possibile scaricare l'energia statica dal proprio corpo semplicemente toccandolo.
- Aumentare l'umidità relativa nell'ambiente.
- Installare articoli specifici per la prevenzione delle scariche elettrostatiche, come tappeti isolanti.

SICUREZZA



Avvertenza La mancata ottemperanza alle presenti istruzioni in materia di sicurezza può dar luogo a incendi, elettrocuzioni o altre lesioni o danni.

L'uso o la conservazione impropri della smartpen possono provocare danni al dispositivo. Non lasciar cadere, lanciare, piegare, schiacciare, deformare, forare o aprire la smartpen. La mancata ottemperanza alle presenti istruzioni può dar luogo a elettrocuzione, incendio, lesioni personali, danni patrimoniali o danni alla smartpen, oltre a invalidare la garanzia limitata. È altresì indispensabile maneggiare con cura la smartpen per garantirne la durevolezza.

- Non lasciare cadere la smartpen ed evitare ogni altro tipo di impatto forte per evitare danni alla smartpen o al suo funzionamento.
- Non collocare la smartpen in luoghi in cui potrebbe venire schiacciata (come la tasca posteriore dei pantaloni, il fondo di uno zaino e così via).
- Non conservare la smartpen in ambienti con temperature estreme. Conservarla in un luogo fresco e asciutto.
- Non esporre la smartpen al versamento di acqua o di altri liquidi. Il dispositivo non è impermeabile o resistente all'acqua. Non conservarlo in ambienti umidi.
- Non gettare la smartpen nel fuoco per smaltirla, in quanto la batteria potrebbe esplodere o incendiarsi. Non smaltire questo prodotto nei rifiuti normali. Come per qualsiasi altro prodotto contenente batterie, verificare presso la locale azienda di gestione e riciclaggio dei rifiuti urbani per determinare il corretto metodo e l'ubicazione di smaltimento nella propria area.

AVVERTENZE

Non tentare di effettuare le riparazioni autonomamente. Non tentare di aprire la smartpen, smontarla, rimuovere o sostituire la batteria autonomamente. Ciò può

dar luogo a rischi di elettrocuzione, incendio, lesioni personali, danni patrimoniali o danni alla smartpen, oltre a invalidare la garanzia limitata. Il dispositivo non contiene componenti sostituibili dall'utente. Qualsiasi tentativo di aprire la smartpen invaliderà la garanzia.

Avvertenza relativa all'udito. L'esposizione prolungata alla riproduzione di registrazioni ad alto volume può risultare nella perdita permanente dell'udito. Quando si utilizzano auricolari o cuffie, Livescribe consiglia di ascoltare le registrazioni a volumi moderati. Impostare il volume su un livello sicuro. Una regola empirica consiste nel verificare che l'audio registrato non sia così alto da non riuscire a udire i discorsi delle persone circostanti.

Non tentare di aprire il vano batteria. La batteria ricaricabile non è accessibile e non deve essere rimossa, sostituita o toccata. Se ingerito, il contenuto della batteria può essere pericoloso. La batteria è combustibile. In caso di incendio, utilizzare esclusivamente prodotti chimici ritardanti di fiamma o sabbia per estinguere le fiamme. Non utilizzare acqua. Se si verificano perdite dalla batteria, evitare che il liquido fuoriuscito entri a contatto con la pelle o la zona oculare. Nel caso in cui il liquido entri a contatto con la pelle o gli occhi, lavare la zona colpita con abbondante acqua e ricorrere immediatamente a un medico.



Avvertenza Non manomettere, non forare e non bruciare le batterie ai fini di smaltimento. Le batterie potrebbero esplodere rilasciando particelle chimiche pericolose. Procedere allo smaltimento delle batterie scariche secondo le istruzioni del produttore e in conformità alle normative locali.

Varning: Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion.

Advarsel! Lithiumbatteri—Explosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af same fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage tilleverandøren.

Varoitus: Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan valmistajan suosittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti.

Advarsel: Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefait av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner.

Waarschuwing! Bij dit produkt zijn batterijen geleverd. Wanneer deze leeg zijn, moet u ze niet weggooien maar inleveren als KCA.

GESTIONE DELLO SPAZIO DI MEMORIA NELLA SMARTPEN

È possibile visualizzare e gestire i dati e le applicazioni memorizzate nella smartpen.

VISUALIZZAZIONE DELLA QUANTITÀ DI MEMORIA DELLA SMARTPEN MEDIANTE IL PULSANTE RELATIVO ALLA MEMORIA

1. Accendere la smartpen.
2. Alcuni blocchi note Livescribe dispongono di un pulsante relativo alla memoria. Controllare il blocco note Livescribe per verificare se dispone di un'area **Impostazioni** con il pulsante relativo alla memoria. In questo caso, procedere come descritto:
3. Toccare il pulsante relativo alla memoria  per visualizzare la quantità di memoria disponibile in megabyte.
4. Toccare di nuovo il pulsante per visualizzare il tempo di registrazione rimanente in base alle impostazioni della qualità audio (registrazione) correnti.

Se lo spazio disponibile è inferiore a 1 MB, la smartpen visualizza la memoria in KB disponibili.



Nel caso in cui venisse visualizzato un punto esclamativo racchiuso in un cerchio nella parte destra del display, verificare la quantità di memoria disponibile nella smartpen poiché quasi esaurita.



VISUALIZZAZIONE DELLA QUANTITÀ DI MEMORIA DELLA SMARTPEN MEDIANTE UN'ABBREVIAZIONE

1. Toccare due volte  al centro del Nav Plus.

La smartpen mostra l'indicatore dell'abbreviazione nel **Menu principale**, nell'attesa che venga scritta un'abbreviazione.



- Entro tre (3) secondi scrivere la parola "memoria".

La funzionalità di completamento automatico consente di visualizzare il primo comando corrispondente al testo scritto. In questo caso, il comando relativo alla memoria viene visualizzato non appena si scrive la lettera "m". Non appena il comando desiderato viene visualizzato sul display, è possibile cessare di scrivere.



- Toccare la freccia direzionale destra  del Nav Plus o toccare due volte in rapida successione *qualsiasi punto della carta Livescribe*.

Se lo spazio disponibile è inferiore a 1 MB, la smartpen visualizza la memoria in KB disponibili.

Nel caso in cui venisse visualizzato un punto esclamativo racchiuso in un cerchio nella parte destra del display, verificare la quantità di memoria disponibile nella smartpen poiché quasi esaurita.

Nella smartpen viene visualizzata la quantità di memoria disponibile.



Quando si crea un'abbreviazione, questa diventa un pulsante attivo che è possibile toccare per ripetere l'applicazione o il comando. Lo stesso vale per le abbreviazioni tramite la funzione Riga di avvio create.

ELIMINAZIONE DI REGISTRAZIONI AUDIO DALLA SMARTPEN

Se si desidera eliminare delle sessioni dalla smartpen per un qualsiasi motivo, ad esempio per la gestione della memoria, si consiglia di trasferire gli appunti su Echo Desktop e quindi eliminare le sessioni Paper Replay dalla smartpen.

Quando si elimina una sessione dalla smartpen, la selezione degli appunti cartacei associati a tale file non consentirà più di riprodurre l'audio Paper Replay ad esse associato. Tuttavia, se gli appunti sono stati trasferiti su Echo Desktop, è possibile continuare a riprodurli dal computer.



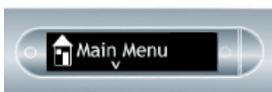
Nota Non è possibile recuperare una sessione dopo averla eliminata dalla smartpen e da Echo Desktop. L'eliminazione di sessioni non incide sugli appunti memorizzati nella smartpen. Gli appunti vengono conservati, infatti, finché il blocco note non viene archiviato.

Le sessioni di Paper Replay possono essere eliminate dalla smartpen in diversi modi:

- Utilizzando Echo Desktop.
- Archiviando il prodotto per la scrittura (questa operazione consente di rimuovere dalla smartpen tutte le sessioni Paper Replay relative a tale prodotto).
- Utilizzando il **Menu principale** della smartpen.
- Usare l'abbreviazione Elimina sessione corrente per eliminare la sessione usata più di recente.

ELIMINAZIONE DI REGISTRAZIONI AUDIO DA UNA SMARTPEN TRAMITE IL NAV PLUS

1. Toccare due volte  al centro del Nav Plus per accedere al **Menu principale**.



2. Toccare la freccia direzionale inferiore  per scorrere le applicazioni della smartpen fino a visualizzare Paper Replay.



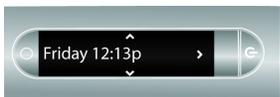
3. Toccare la freccia direzionale destra  per avviare Paper Replay.
4. Toccare la freccia direzionale inferiore  per visualizzare l'opzione di menu Elimina sessione.



5. Toccare la freccia direzionale destra  per sfogliare le sessioni.
6. Toccare la freccia direzionale inferiore  per scorrere l'elenco di sessioni.



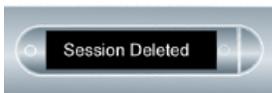
7. Individuare la sessione da eliminare.



8. Toccare la freccia direzionale destra  per selezionare.
9. Toccare la freccia direzionale destra  per confermare l'eliminazione.



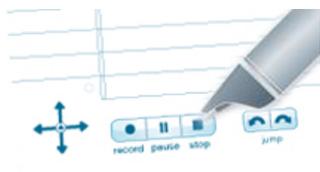
La smartpen indica che la sessione è stata eliminata.



ELIMINAZIONE DELLA REGISTRAZIONE AUDIO CORRENTE CON UN'ABBREVIAZIONE

È possibile usare un'abbreviazione per eliminare la sessione corrente. In questo contesto, la sessione corrente è la sessione utilizzata più di recente; l'ultima sessione che è stata riprodotta o registrata.

1. In Paper Replay, tenere premuto il pulsante **Stop** (Interrompi) per tre secondi. La smartpen richiederà di toccare un'altra volta per eliminare la sessione corrente.
2. Toccare di nuovo **Interrompi** per confermare l'eliminazione.



GARANZIA E CONFORMITÀ DELLA SMARTPEN

Livescribe fornisce una garanzia per la smartpen e supporta gli standard di conformità del settore.

GARANZIA

GARANZIA LIMITATA. Livescribe garantisce che la smartpen è priva di difetti di materiale e di fabbricazione, in condizioni di uso e funzionamento normali, per un periodo di un anno dalla data di acquisto diretto o presso rivenditori. La presente garanzia viene meno qualora il danno riportato sul prodotto derivi da incidente o uso inidoneo, immersione in acqua, negligenza, abuso, manutenzione erranea o altre cause non riconducibili a difetti di fabbricazione o di materiali del prodotto stesso. Tutte le richieste relative alla garanzia sono soggette a: (1) l'invio da parte dell'utente di una notifica a Livescribe in merito alla richiesta non oltre il periodo previsto dalla garanzia, (2) la verifica da parte di Livescribe dell'effettiva esistenza di un difetto nel prodotto e (3) la ricezione di una prova di acquisto valida in cui viene specificata la data di acquisto. L'unica tutela dell'utente consisterà nella riparazione o nella sostituzione della smartpen, a discrezione di Livescribe. Prima di restituire la smartpen, contattare il supporto clienti di Livescribe per ricevere istruzioni.

Qualora un prodotto in garanzia venga riparato o sostituito, il prodotto fornito in sostituzione sarà garantito per il rimanente periodo della garanzia originaria o per 30 giorni, a seconda di quale temine sia più lungo. La riparazione o la sostituzione costituiscono il rimedio esclusivo dell'utente, a discrezione esclusiva di Livescribe e secondo i termini della presente garanzia.

LA GARANZIA LIMITATA QUI ESPOSTA COSTITUISCE L'UNICA GARANZIA CONCESSA ALL'UTENTE E SOSTITUISCE OGNI ALTRA EVENTUALE GARANZIA INDICATA (SE PRESENTE) SU QUALSIVOGLIA DOCUMENTAZIONE O IMBALLO. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA CONFERISCE ALL'UTENTE DIRITTI SPECIFICI.

ESCLUSIONE DI GARANZIE. L'UTENTE PRENDE ATTO E ACCETTA ESPPLICITAMENTE CHE L'USO DEL SOFTWARE ECHO DESKTOP, DELLA SMARTPEN E DI ALTRI PRODOTTI E SERVIZI SIA A PROPRIO RISCHIO E SI ASSUME LA RESPONSABILITÀ DI EVENTUALI RISCHI LEGATI ALLA QUALITÀ, ALLE PRESTAZIONI, ALL'ACCURATEZZA E ALL'ESAUSTIVITÀ DI RISULTATI. FATTA ECCEZIONE PER LA GARANZIA LIMITATA SOPRA ESPRESSA E NEI LIMITI MASSIMI PREVISTI DALLE LEGGI VIGENTI, IL SOFTWARE ECHO DESKTOP, LA SMARTPEN, I PRODOTTI E I SERVIZI SONO FORNITI "COSÌ COME SONO", CON TUTTI I DIFETTI E SENZA ALCUNA GARANZIA, ESPRESSA,

IMPLICITA O DI LEGGE, INOLTRE LIVESCRIBE E I RISPETTIVI LICENZIATARI (COMPLESSIVAMENTE DEFINITI "LIVESCRIBE") ESCLUDONO TUTTE LE EVENTUALI ALTRE GARANZIE E DICHIARAZIONI, ESPRESSE, IMPLICITE O DI LEGGE, COMPRESSE, IN VIA ESEMPLIFICATIVA, EVENTUALI GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, DI QUALITÀ SODDISFACENTE, DI ADEMPIMENTO DI UNO SCOPO SPECIFICO, DI ACCURATEZZA, DI INTRATTENIMENTO E DI NON VIOLAZIONE DI DIRITTI DI TERZE PARTI. LIVESCRIBE NON CONCEDE ALCUNA GARANZIA CONTRO INTERFERENZE RISPETTO ALL'INTRATTENIMENTO DERIVANTE DALL'USO DEL SOFTWARE ECHO DESKTOP, DELLA SMARTPEN, DEI PRODOTTI O DEI SERVIZI, E NON GARANTISCE CHE LE FUNZIONI CONTENUTE NEL SOFTWARE ECHO DESKTOP, NELLA SMARTPEN, NEI PRODOTTI O NEI SERVIZI SODDISFANO LE ESIGENZE DEL CLIENTE, CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE ECHO DESKTOP, DELLA SMARTPEN O DEI SERVIZI SIA PRIVO DI INTERRUZIONI O DI ERRORI O CHE I DIFETTI DEL SOFTWARE ECHO DESKTOP, DELLA SMARTPEN O DEI SERVIZI SARANNO CORRETTI. IN CASO DI DIFETTI CONCLAMATI DEL SOFTWARE ECHO DESKTOP, DELLA SMARTPEN O DEI SERVIZI, L'INTERO COSTO RELATIVO A INTERVENTI DI MANUTENZIONE, RIPARAZIONE O CORREZIONE È A CARICO DELL'UTENTE.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ. NEL RISPETTO DEI LIMITI PREVISTI DALLA LEGGE, LIVESCRIBE DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ IN CASO DI LESIONI PERSONALI O EVENTUALI ALTRI DANNI ACCIDENTALI, SPECIALI, INDIRETTI O CONSEGUENZIALI, INCLUSI IN VIA ESEMPLIFICATIVA, DANNI PER PERDITA DI PROFITTI, PERDITA DI DATI, PER INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O EVENTUALI ALTRI DANNI O PERDITE COMMERCIALI, DERIVANTI DA O RELATIVI ALL'UTILIZZO O ALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE IL SOFTWARE ECHO DESKTOP, LA SMARTPEN O I SERVIZI, O DIPENDENTI DA ALTRE CAUSE, INDIPENDENTEMENTE DALLA TEORIA DI RESPONSABILITÀ (CONTRATTO, ILLECITO O ALTRO) ANCHE NEI CASI IN CUI LIVESCRIBE SIA STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. Il risarcimento totale dei danni garantito da Livescribe non potrà eccedere, in alcun caso (se non diversamente previsto dalle leggi vigenti in ambito di lesioni personali) la somma di cinquanta dollari (US \$ 50,00) Le limitazioni precedentemente espresse saranno applicabili anche qualora la compensazione pecuniaria di cui sopra non sia ritenuta adeguata al fine per cui viene emessa.

INFORMATIVA SULLA CONFORMITÀ NORMATIVA

Questo dispositivo è conforme all'articolo 15 della direttiva FCC. Operation is subject to the following two conditions: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) deve essere in grado di accettare eventuali interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero provocare anomalie nel funzionamento.

DIRETTIVA FCC (FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION) DEGLI STATI UNITI

Il presente dispositivo è conforme all'articolo 15 delle norme FCC. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Questa apparecchiatura è stata sottoposta a test ed è risultata conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di classe B, ai sensi delle norme FCC, Articolo 15. Tali limiti intendono garantire un livello di protezione adeguato da interferenze dannose nell'ambito di installazioni di tipo residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza ed emette energia a radiofrequenza e può causare interferenze con le comunicazioni radio, se non installata e utilizzata seguendo le istruzioni. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che tali interferenze non si verifichino in una determinata installazione. Qualora il dispositivo generasse interferenze dannose per la ricezione di segnali radio o televisivi (condizione verificabile spegnendo e riaccendendo il dispositivo), si consiglia di adottare le seguenti misure correttive.

- Orientare o posizionare diversamente l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra dispositivo e ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV per ulteriore assistenza.
- Per collegare eventuali periferiche opzionali o dispositivi host, è obbligatorio l'uso di cavi schermati di ingresso e di uscita. In caso contrario si potrebbe incorrere in una violazione delle norme FCC. Sono disponibili cavi schermati di ingresso e di uscita per la smartpen distribuiti da Livescribe.

Modifiche o violazioni non previste dalla presente guida devono ricevere approvazione scritta da parte del Regulatory Engineering Department (dipartimento tecnico e legale) del produttore. Modifiche o variazioni effettuate in assenza di tale approvazione scritta possono rappresentare motivo di invalidazione del diritto dell'utente di utilizzare questa apparecchiatura.

Soggetto responsabile:
Livescribe Inc
7677 Oakport Street, 12th Floor
Oakland, CA 94621
Stati Uniti d'America
(510) 777-0771



CANADIAN, INDUSTRIE CANADA ICES-003 STATEMENT

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Produttore e soggetto responsabile dell'UE:

Livescribe Inc

7677 Oakport Street, 12th Floor

Oakland, CA 94621

Stati Uniti d'America

(510) 777-0771



Questo prodotto è stato sottoposto a test da parte di Livescribe Inc. ed è risultato conforme ai requisiti della Direttiva EMC 2004/108/CE.

Il dispositivo è conforme ai seguenti standard:

EN 55022: 2010; CISPR 22 e successivi emendamenti (emissioni condotte e adiate, classe B)

EN 55024: 2010; CISPR 24 e successivi emendamenti (emissioni e immunità, se applicabile)

EN60950-1 e IEC 60950-1, apparecchiature per la tecnologia informatica. Sicurezza.

Il dispositivo è conforme ai seguenti standard:

AS/NZS CISPR22:2009

VCCI V-3 / 2011.04

NORMATIVA REACH

REACH (Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals, Registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche) è la normativa entrata in vigore il 1° giugno 2007 per ottimizzare e migliorare la legislazione precedente sulle sostanze chimiche dell'Unione europea (EU).

Le soglie e le sostanze di alta preoccupazione (Substances of Very High Concern, SVHC) sono definite negli articoli 7 e 57 delle Norme (EC) N. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio europeo del 18 dicembre 2006. La smartpen Echo è stata testata per conformarsi ai limiti per le soglie e le sostanze di alta preoccupazione stabiliti dall'Agenzia europea per le sostanze chimiche (ECHA).

CONFORMITÀ ALLA DIRETTIVA ROHS

Livescribe ha stabilito che il presente prodotto è conforme ai requisiti previsti dalla Direttiva RoHS 2011/65/EU (RoHS 2) e i relativi emendamenti. Per ulteriori informazioni, contattare Livescribe all'indirizzo sopra indicato.

CERTIFICAZIONE UL

Utilizzare solo con le apparecchiature per la tecnologia informatica previste.

Il dispositivo è conforme ai seguenti standard: UL60950-1, Prima edizione

GLOSSARIO

Aggiornamento

Installazione di una nuova versione del software o del firmware tramite Echo Desktop sul computer o sulla smartpen.

Archiviazione

Il processo di spostamento degli appunti e dell'audio di un blocco note o di altri prodotti per la scrittura Livescribe in una cartella dei blocchi appunti archiviati, nel riquadro di navigazione. Questo processo elimina anche le note (dati inchiostro) e l'audio dalla smartpen Livescribe. Di conseguenza, la smartpen Livescribe non interagisce più con il prodotto fisico Livescribe archiviato.

Associazione

Associazione di una smartpen Livescribe a una sessione di Echo Desktop.

Audio

Qualsiasi tipo di suono registrato con il microfono della smartpen Livescribe.

Base di ricarica mobile USB

Base che consente di ricaricare la smartpen Livescribe e di collegarla al computer.

Caricamento

Invio dei dati ad una postazione remota, ad esempio il Web.

Carta isometrica Livescribe

Carta normale con micropunti stampati sulla superficie che consentono l'interazione con le smartpen Livescribe. Tramite i micropunti, le smartpen possono riconoscere e reagire alle aree di una pagina e associare le note scritte a mano ai file audio registrati.

Collegamento

Collegamento della smartpen Livescribe a un computer tramite l'inserimento nella base di ricarica (smartpen Pulse) o la connessione a un cavo micro USB (smartpen Echo).

Cuffia di registrazione 3D

Auricolari dotati di microfoni che consentono di registrare in stereo anche a distanza e che danno la sensazione di trovarsi esattamente nel luogo in cui è stato originariamente registrato l'audio.

Download in corso...

Ricezione dei contenuti da una postazione remota, ad esempio Internet.

Echo Desktop

Applicazione eseguita sul computer per visualizzare e ascoltare il contenuto acquisito con la smartpen. Consente di visualizzare gli appunti, ascoltare l'audio registrato, gestire le applicazioni e altro ancora.

Firmware

Software che gestisce le operazioni interne di una smartpen.

Inchiostro

Segni tracciati con la punta a sfera della smartpen Livescribe su blocchi note Livescribe e altra carta per scrittura Livescribe.

Latenza riproduzione

Quando si toccano le note per riprodurre l'audio, la riproduzione viene avviata con cinque secondi di anticipo rispetto alla nota scritta. Ciò consente una riproduzione più accurata dell'audio, poiché esiste una latenza naturale tra l'istante in cui si ascolta un'argomentazione importante e il momento in cui si inizia a scrivere.

Livescribe+

L'app mobile per la riproduzione dei PDF Livescribe (su dispositivi mobile Apple). All'avvio della riproduzione audio le note cambiano colore in sincrono.

Memoria flash

Memoria non volatile dei file del computer in grado di mantenere le informazioni anche quando non viene alimentata. Talvolta chiamata semplicemente memoria.

Note

Qualsiasi tratto o disegno tracciato sulla carta isometrica Livescribe con la smartpen.

Paper Replay

Applicazione che associa gli appunti su carta all'audio registrato.

Password di Paper Replay

La funzione password di Paper Replay consente di impostare una password per le sessioni Paper Replay. L'impostazione di una password impedisce ad altri utenti di ascoltare l'audio registrato sulla smartpen.

PDF Livescribe

Un file PDF contenente il pencast ch  possibile condividere con gli altri In Acrobat[®] Reader[®],   possibile visualizzare solo gli appunti. In Echo Desktop, il lettore basato su Web o l'app mobile Livescribe+, all'avvio della riproduzione audio le note cambiano colore in sincrono.

Pencast

Un pencast   la combinazione degli appunti con la registrazione audio ad essi associata. Quando si attivano le note toccando (smartpen o Livescribe+) o facendo clic (Echo Desktop, lettore Livescribe), si sta "riproducendo" un pencast.   possibile condividere con altre persone i pencast in formato PDF Livescribe.

Preferenze

Impostazioni di Echo Desktop conformi al metodo di lavoro dell'utente.

Smartpen Echo e Pulse Livescribe

Computer a forma di penna dotati di grande potenza di calcolo, interattivit  audiovisiva e grande quantit  di memoria. Le smartpen acquisiscono le note scritte in formato digitale e sono in grado di registrare l'audio tramite l'applicazione Paper Replay.

Stato

Indica un insieme di informazioni sulla batteria, la versione, la data e altri dati relativi alla smartpen.

Trasferimento

Copia degli appunti e dell'audio da una smartpen Livescribe a un computer tramite Echo Desktop.

USB

Universal Serial Bus, uno standard di cablaggio che consente di collegare a un computer diversi dispositivi, ad esempio le stampanti e la smartpen Livescribe.

Vista Anteprime

Una vista in Echo Desktop che consente di visualizzare le pagine come anteprima.

Vista Audio

Audio presentato sotto forma di elenco di file con informazioni relative ad ognuna.

Vista Pagine

Vista di Echo Desktop che visualizza le pagine del blocco appunti. Gli appunti vengono visualizzati come inchiostro attivo se sono associati all'audio.